|  |
| --- |
| Rekening, opgesteld door **Gillis Van Der Zaffle**, als **domeinontvanger** van Herzele, **vanaf 1 oktober 1450 tot 1 oktober 1451** |

**Inhoud:**

blz 1: Dit naer volghende es de rekeninghe

blz 1: Eerst dontfanc ende erffelijke rente vallende te Bamesse

blz 2: Dontfanc ende erffelike rente vallende te Kerssavonde

blz 4: Dontfanc ende erffelike rente vallende te Paesschen

blz 5: Dit es dat Jan Heis heeft ghelevert int hof van Hersele ( een bewijsstuk)

blz 6: Ander ontfanc van pachten

blz 10: Item van 12 daghe te waken voor thuus van Hersele (bewijsstuk)

blz 11: Ic Pieter heere van Roubais ende van Hersele kenne ende lije

blz 12:..

blz 14: Ic Gheerolf van Hooteghem Janszone

blz 15: Ic Gillijs De Clerc kenne ende lye

blz 16: Ic Gheerolf van Hooteghem

blz 17: Ic Gillijs De Clerc/ kenne ende lije bij desen presenten lettren

blz 19: Ic Pietre heere van Roubais ende van Hersele

blz 20: Ic Gheerolf van Hooteghem Janszone

blz 21: vervolg van de rekening, na folio 5 verso: vander waghen vallende te Bamesse

blz 23: Ander ontfanc van hooftstoelen ende relieven verschenen ende ghevallen binnen desen jaere inder manieren volghende

blz 26: Ander ontfanc van coopen ghevallen binnen deser jaere inder manieren volghende

blz 28: Ander ontfanc van diveerssen persoonen inder manieren hier naer volghende

blz 31: Ander ontfanc van diveerssche goede vercocht binnen desen jaere int hof van Hersele

blz 33: Ander ontfanc vanden scoofcoorne vanden jaere ende ougste L (**1450**) alsoe hier naer volght

blz 35: Ander ontfanc vanden pachtcoorne also hier naer volght

blz 36: Ander ontfanc vander taerwen alsoe hier naer volght

blz 38: Ander ontfanc vander moutercoorne inder manieren volghende

blz 40: Hier naer volght duutgheven ende betalinghe/ bijden vors. ontfanghere ghedaen in mindernessen van sinen ontfanghe inder manieren volghende

blz 49: Aldus blijct dat de vors. ontfanghere meer heeft ontfaen dan uutghegheven

**Informatie**

De oudste overgeleverde domeinrekeningen dateren van het einde van 14e eeuw (1386-1389 en 1389-1392).

Na Miquelet De Lattre (1445-1450) is Gillis Van Der Zaffle de volgende ontvanger. Hij laat 18 rekeningen na over de periode van 19 jaar, ttz. 1/10/1450 tot 1/10/1469. Slechts voor het jaar 1/10/1463 tot 1/10/1464 is de rekening niet overgeleverd. Over de periode nadien, ttz. 1/10/1469 tot 1/10/1471 ontbreken de rekeningen.

Bij de heemkundige kring De Hellebaard, waar het overgrote deel van de kopies van de VUB terecht gekomen zijn, waren de rekeningen over de periode 1/10/1450 tot 1/10/1457 niet aanwezig. Gelukkig heb ik deze bij graaf Hadelin du Parc Locmaria zelf kunnen scannen. Het probleem was dat deze rekeningen ingebonden waren per rekenjaar met een touwtje en dat het niet mogelijk was -zoals waarschijnlijk de VUB wel deed- deze los te maken.

Bijgevolg zijn sommige scans -voornamelijk aan de rechterkant van de recto zijde- niet volledig. Sommige bedragen -voornamelijk de denieren- kunnen daardoor onvolledig zijn. Dit zal in de mate van het mogelijke aangegeven worden in de transcriptie.

In deze rekening al info over het dispuut tussen Pieter van Roubaix en Jan Van Schoonhove over de aankoop van de heerlijkheden Denderwindeke, Appelterre-Eichem en Neigem.

**Blz 1**

**folio 1 recto**

Dit naer volghende es de rekeninghe verclaringhe

ende bewijs Gillijs Vanden Zaffle ontfanghere van

edelen, moghenden ende weerden here/ mer Pietren[[1]](#footnote-1)

heere van Roubais ende van Hersele/ van sinen heer-

scepe van Hersele ende dat daertoe behoort/ van

allen den goedinghen, renten, cheinsen, hueringhen,

pachten, hooftstoelen, coopen, vervallen ende proffijten

die ic Gillis Vanden Zaffle vornoemt ontfaen ende uut-

ghegheven hebbe ingaende ende beghinnende te

Sente Bamesse int jaer Ons Heeren XIIIIC ende L (**1450**)/ uut-

gaende ende slutende ten naesten Bamesse daerna

volghende int jaer LI (**1451**)/ midsgaders oec de weede-

hueren vallende te Sente Martins Messe daer naer vol-

ghende/ welken presente rekeninghe ghesloten al

soe wel in donfanc als in duutgheven in ponde par.

elc pond par. weert sijnde 20 s. par./ ende in coorne

12 muedekene vor eenen sac Herselscher mate/ de

vors. ontfanghere doet ende overgheeft alsoe wel int

verbeteren van minne heere bovenghenoemt als over hem

selven ghelijc dat hier naer volgende verclaerst staet

Eerst dontfanc ende erffelijke rente vallende

te Bamesse inder manieren volghende[[2]](#footnote-2)

Inden eersten ontfaen de pennincrente van diverssen

persoenen/ vallende ten vors. Bamesse/ draghende

naer dinhouden ende verclaersse vanden bouke 7 lb. 9 s. 2 d. par.

Ontfaen ten selven Bamesse naer dinhouden ende

verclaersse vanden bouke in gheheelen gansen ende

in stucken van gansen 70 gansen 3 ½ vierendeel

**Blz 2**

**folio 1 verso**

ende tsestendeel van eenen vierendele/ vanden wel-

ken datter ontfaen sijn in plumen ende ghelevert int

hof van Hersele 38 gansen. Ende tsoirplus dra-

ghende 32 ganssen 3 ½ vierendeele ende t(sesten)deel

van eenen vierendeele/ es verdingt elk stuc te 5 s. par.

comt 8 lb. 4 s. 7 d.

Ontfaen ten selven Bamesse naer dinhouden vanden

bouke 2 cappoenen/ dewelke 2 cappoenen sijn ghelevert

int hof/ ende daer bij van dien hier niet gherekent

Item ten selven Bamesse van Gillijse Pooten ter

causen vanden Abbeelputte 3 cappoenen/ dewelke 3

cappoenen sijn verdingt elc stuc te 4 s. par./ comt 12 s. par.

I Somme 41 lb. 5 s. 9 d.

Dontfanc ende erffelike rente val-

lende te Kerssavonde inder manieren volghende

Inden eersten ontfaen de pennincrente vallende ten

vorn. Kerss(avonde)/ draghende naer dinhouden vanden bouke 36 lb. 3 s. 2 d. obool poyte[[3]](#footnote-3)

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) naer dinhouden vanden

bouke in gheheelen cappoenen ende in stucken van cappoenen 166

cappoenen ende een 24ste  deel cappoen/ vanden welken

datter sijn ontfaen in plumen ende ghelevert int

hof van Hersele 20 cappoenen. Ende tsoirplus draghende

146 cappoenen ende een 24ste deel cappoen es verdingt

elk stuc te 4 s. par. comt 29 lb. 4 s.

**Blz 3**

**folio 2 recto**

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) naer dinhouden vanden bouke

in gheheelen hoenderen ende in stucken van hoenderen 158

hoenderen ende 3 vieredeel hoens/ vanden welken

datter ontfaen sijn in plumen ende ghelevert int hof

van Hersele 34 hoendere/ Ende tsoirplus dra-

ghende 124 hoendere ende 3 vierendeel hoens

es verdingt elc stuc te 2 s. par. comt 12 lb. 9 s. 6 d. par.

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) naer dinhouden vanden bouke

12 eyeren/ vanden welken datter ontfaen sijn ende

ghelevert int hof 4 eyeren inden hande van

Allijssen/ Ende tsoirplus draghende 8 eyeren es

verdingt elc stuc omme 1 d./ comt 8 d.

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) naer dinhouden vanden bouke

17 modekins ende 3 ½ vierlinghe coorins Hersel-

scher mate/ dewelke sijn ghelevert int hof inden

handen van Hannen Heilen rustende up den soldere

vande scoofcoorne/ waer af dat dbewijs hier naer

volghen sal in dbewijs vande scoofcoorne

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) naer dinhouden vanden

bouke 6 sacke ende 5 muedekene evenen Herselscher

mate/ dewelke sijn ghelevert int hof van Hersele

inde handen van Hannen Heilen/ ende bij dien hier

niet daer af gherekent ontfaen

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) vanden capitele van Senter

Gheertruuden van Nijvele huut haerlieder goedinghen

gheleghen int heerscap van Apoultren 100 cappoenen

dewelke sijn verdingt elc stuc te 4 s. par./ comt 20 lb. par.

**Blz 4**

**folio 2 verso**

Ontfaen ten selven Kerss(avonde) vanden vors. capitele van

Senter Gheertruuden 100 rasieren evenen/ dewelke

sijn ghelevert int hof van Hersele inden handen

van Hannen Heilen/ ende bij dien hier niet daer af gherekent

Ontfaen ten selven Kerssavonde binnen der proch-

ien van Ayeghem/ even verre dat noch ter tijd

te zinre kennesse es commende/ van 12 buendren

lants die men es houdende vande huuse van

Hersele/ es te wetene van elken buendere 4 d. par.

comt[[4]](#footnote-4) 4 s. par.

Ontfaen ten selven Kerssavonde binnen der prochien

van Elderghem even verre dat noch ter tijd te zijnre

kennessen es commende/ van 6 ½ buendre vrij[[5]](#footnote-5) lants

van elken buendre 8 d. par./ ende van 4 buendren

heelwinninghen[[6]](#footnote-6)/ van elken buendre 4 d. par./ dat

men al es houdende vande huuse van Hersele

comt 5 s. 8 d. par.

II Somme 98 lb. 7 s. 2 d. obool

Dontfanc ende erffelike rente vallende

te Paesschen inder manieren volghende

Inden eersten ontfaen de pennincrente vallende ten

vorn. Paesschen/ draghende naer dinhouden vanden

bouke 23 lb. 9 s. par. 11 d. poyte[[7]](#footnote-7) par.

Ontfaen ten vorn. Paesschen naer dinhouden vanden

boucke in gheheelen cappoenen ende in stucken van cappoenen 120[[8]](#footnote-8)

**Blz 5**

**folio 3 recto[[9]](#footnote-9)**

Dit es dat Jan Heis heeft ghelevert

int hof van Hersele

Eerst van eenen voetboghe[[10]](#footnote-10) te

deckene 8 s.

Item inden ougst 4 paer hantscoe(ne)

(doorstreept: 2 metten elsenen[[11]](#footnote-11) ) 8 s.

Item ½ calfsvel omme Coppin 2 s.

Item joufrouwe Kath(line)[[12]](#footnote-12) 1 paer hantsc(oenen) 20 d.

Item omme mir vrouwen 15 paer

hantscoene 25 s.

Item omme mir vrouwen 5 velle 12 s.[[13]](#footnote-13)

Item omme mijnen heere up den Kerst

14 paer hantsc(oene) 27 s.

Somme (doorstreept: : 5) 4 lb. 5 s. 2 d.

Memorie dat buten dese rekeninghe

bliven staende de hantscoene die (mijne)

heere hadde doe hij trac ten Helighen

Lande ende waes den XVen dach van

maerte[[14]](#footnote-14)

**Blz 6**

**folio 4 recto[[15]](#footnote-15)**

cappoenen 1 ½ vierendeel ende een 12sten deel cappoen

vanden welken datter sijn ontfaen sijn in plumen ende

ghelevert int hof van Hersele 19 cappoenen/ Ende

tsoirplus draghende 101 cappoenen 1 ½ vierend(eel) ende

12sten deel cappoen/ es verdingt elc stuc te 6 s. par

comt 30 lb. 8 s. 9 d..

 Somme 53 lb. 18 s. 8 d. poyte

Ontfaen van diveersshen persoene de pennincrente

vallende tSente Jans Messe/ draghende naer

dinhouden vanden bouke 6 lb. 16 s. par.

 Somme per soy

Ontfaen vanden goeden lieden vander prochien

van Hersele ter causen vanden transpoorte ende

erffeliker settinghe vallende te Bamesse int

jaer L (**1450**) 3 lb. 18 s. par.

Ontfaen vande cautsiedemeesters van Hersele ter

causen vander cautsieden vallende ints ghelijcx

te Bamesse als boven 20 s.

 Somme 4 lb. 18 s. par.

Ander ontfanc van pachten ghevallen

binnen desen vors. jaere oec van resten ghe-

lijc dat hier naer volght

Inden eerste ontfaen van Janne Dinghelschen pachtere

int hof van Hersele de reste van sinen brunen

coorne/ dat hij sculdich bleef ter lester rekeninghe

ghedaen bij Miquelet De Lattre den lesten ontfanghere

**Blz 7**

**folio 4 verso**

ghelijc dat blijct bijden slote vander leste rekeninghe

draghende 90 sacke bruuns coorens Herselscher

mate/ vanden welken dat dbewijs hier naer ver-

claert staet in dbewijs vande pachtcoorne

Ontfaen vanden selven Janne de rest van sijnder

taerwen/ die hij oec sculdich bleef ter lester reke-

ninghen ghedaen bij Miquelette De Lattre/ draghende

38 sacke ende 4 muedekene taerwen Herselscher

mate/ vanden welken dat dbewijs hier naer volgt

in dbewijs vander taerwen

Ontfaen vanden selven Janne Dinghelsen up den

IIde pacht van sine termine/ vallende tOnser

Vrouwe Daghe Lichtmesse/ naer dinhoude vande

copien vander vorwoorden/ vande pachthove van

Hersele 100 sacke bruuns coorens Herselscher mate

vande welke dat dbewijs hier naer volght in

dbewijs vande pachtcoorne.

Ontfaen vanden selven Janne Dinghelsen up den

vors. pacht van sinen termine/ vallende tOnser

Vrouwe Daghe Lichtmesse als voren 41 sacke

ende 2 muedekene taerwen Herselscher mate vande

welken dat dbewijs hier naer volght in dbewijs

vander taerwen

Ontfen vanden selven Janne up den vors. pacht

van sinen termine vallende tSente Jans Messe mids

somers (doorstreept: als voren) naer dinhoude vander vorwoorden

vande vors. pachthove in ghelde draghende 254 lb.[[16]](#footnote-16)

Ontfaen vanden selven Janne up den vors. pacht

van sinen termine vallende tSente Jans Messe als voren

ter causen vander tienden van Hersele draeght naer

dinhoude vander vorwoorden vande vors. pachthove

in ghelde 216 lb.[[17]](#footnote-17)

**Blz 8**

**folio 5 recto**

Ontfaen vanden selven Janne up de vors. pacht van

sinen termine/ ten bijsijne van Mosqueroen eenen

sac erweten ende eene sac raepsaets Herselscher mate

dewelke ghelever sijn Hannen Heilen ende vertheert

int hof van Hersele/ ende daer bij van desen hier

niet gherekent ontfaen

Ontfaen vanden selven Janne up den vors. pacht

van sinen termine 12 steene vlas/ ghelevert inde

hande van Mosqueroen ende Allijsen/ ende daer bij van

dien hier niet geherekent ontfaen.

Verclaerst voort de vors. ontfanghere/ dat de vors. Jan

Dinghelsche sculdich bleef ter lester rekeninghen

200 gheluys te doen deckene up de huuse vande

vors. pachthove sonder mijns heeren cost/ ende voort

so es de vors. Jan up den vors. 2de pacht van

sine termine naer dinhoude vander vorwoorden

sculdich oec 200 gheluys te doen decken als voren

comt te gader 400 gheluys/ dewelke 400 ghe-

luys de vors. Jan Dinghelsche heeft doen leggen

binnen desen jaere in diverssen plaetssen up de huuse

vander vors. pachthove/ es te wetene up den

houc van sinen paertstalle, up de kuekene, up

de groote schuere, onder de vorst ende elder daers

te doene was.

Voort so bleef de vors. Jan oec sculdich ter lester

rekeninghen 25 roeden haghen te doen plantene

upt vors. goed/ ende voort so es de vors. Jan

up de vors. 2de pacht van sine termine sculdich

te doen plantene upt vors. goed oec 25 roeden

haghen/ comt te gader 50 roeden haghen/ de welke

50 roeden haghen de vors. Jan gheplant ende gheset

heeft int veldeken an de schutterije[[18]](#footnote-18) up de zijde

naest den berch oost waert

**Blz 9**

**folio 5 verso**

Voort meer so bleef de vors. Jan noch sculdich ter lester

rekeninghen 25 poten te plantene/ ende ints

ghelijcx/ so es de vors. Jan oec sculdich up den vors.

2 e pacht als voeren 25 poten te doen plantene

upt vors. goed/ comt te gaeder 50 poten/ waer af

dat de vors. Jan ghelevert heeft 25 wulghen[[19]](#footnote-19)

poten becloven staende up de Hofcoutere ande schutte-

rije ende anden kercbrouc/ ende tsoirplus draghende

25 poten te plantene/ so blijft de vors. Jan noch

tachter.

Voort so es de vors. Jan Dinghelsche sculdich up den

vors. 2de pacht van sinen termine 8 corweyden te

doene toot Aelst of alsoe verre daert mijne heere

ghelieven sal/ ende elke corweede sijnde eenen

waghen met 4 peerden/ waer af dat de vors.

Jan ghedaen heeft binnen desen jaere 4 corweiden

toot Aelst omme calc te halene, toter nieuwer ca-

pellen behouf vanden hostpitale van Hersele/ es te

wetene den XXen dach van meye/ den XVIe dach

van meye/ den XVIIIe dach van meye/ ende den

eersten dach van braecmaende/ ende dandr 4

corweiden so blijft de vors. Jan noch tachter.

Ontfaen van Pietren Vande Nijvelgate muldere

van beede den muelenen van Hersele up den eersten

pacht van sinen termine vallende te Bamesse anno

LI (**1451**)/ 68 sacke moutercoorens Herselscher mate

vande welken dat dbewijs hier naer volght in

dbewijs vande moutercoorne

Ontfaen van Seghere Boudins balliu van Hersele

up den 2e  pacht van sinen termine/ als vander

hallen, vander garenmarct/ vander jaermarct/ ende[[20]](#footnote-20)

**Blz 10**

**folio 6 recto[[21]](#footnote-21), linker deel**

Item van 12 daghe te waken voor thuus van

Hersele ende omme den but[[22]](#footnote-22) te doen draghene

tSente Baefs ende van 2 cnape die metten

hooftmannen ghinghen eenen dach betaalt tot(ten)

XVe daghe van sporkele 30 s.[[23]](#footnote-23)

Item betaelt van eenen yseren bande te doen ma-

kene an eenen ketele die brac doe min heere

her Ghiselbrecht daer was[[24]](#footnote-24) 4 s.

Item van costen ghedaen bij Lieven Den Bruwer

den leste dach van laumaent doe men ont-

finc tghelt van mer Cornulisse De Jagher 11 s.

Item van coste ghedaen bij Lieven Den Brouwere

ende den balliu van Wiendeke[[25]](#footnote-25) den VIIIe dach

van sporkele betaelt 15 s.

Item up den selven dach betaelt Clause

Carnier ende Woutere Denijs van dat Lieven

De Brouwere raed met hemlieden hadde van

eenen brieve[[26]](#footnote-26) 24 s.

Item van eender bussen ghecocht omme de

brieve van mijne heere van Croye[[27]](#footnote-27) daer in

te legghene die men orbuerde ter

vierscare 2 s.

Item van een hondert lathier stroos gheor-

buurt binnen desen jaere betaelt 10 s.

(doorstreept: 10 lb. 16 s) 4 lb. 16 s.

Somme over al 59 lb. 15 s. 9 d. par.

Ende dese rekeninghe was overgheven

vande vors. Gheerde den XVIIIe dach

van sporkele anno LI **(1451**)[[28]](#footnote-28)

**Blz 10**

**folio 6 recto, rechter deel[[29]](#footnote-29)**

Dit naer volghende zijn de percheelen

die Gheraert Vande Heetvelde inde

name van mijne heere van Roubais ghedaen

betaelt ende uutgheleit heeft ter causen

vande ghedinghe upstaende tusschen

mijne vors. heere ende Raessen Vanden Broucke

ende andersins in diverssen manieren.

Inden eerste ghesonden met Hanssen Den

Coc den XIIIe dach vander maend

van maerte 3 cabbeliauwe[[30]](#footnote-30) ende

coste 22 s. par.

Item van 150 erttichelen[[31]](#footnote-31) ende

coste 7 s. par. thondert comt 10 s. 7 d.

Item betaelt van coste ghedaen bij Lieven

Den Bruwere ende den ghemeenen ghe-

selscepe van mijnen heere talfvastende

binnen 10 daghen dat zij te Ghend

waeren omme tghedinghe van Raessen

Vanden Brouke ende andren zaken 6 lb. par.[[32]](#footnote-32)

Item scepenen sergianten[[33]](#footnote-33) vande recoorde[[34]](#footnote-34) te

daghene up sdicendachs[[35]](#footnote-35) naer alfvaste-

ne VIe dach van aprille volgende

den vonnesse van scepenen betaelt 20 s. par.

Item swoensdaeghes den VIIe dach vander

vors. maend/ betaelt den selven sergianten

vande vors. recoorde ander warf te

daghene mids dat men gheen gheeret-

scepe (doorstreept: ghe) vercrijghen conste ten eerste

daghe/ noch 20 s. par.[[36]](#footnote-36)

Item noch svriendaeghs daer naer vande

vors. recoorde te daghene betaelt

als voeren 20 s. par./ ende van Lievine Den

Clerck ende Janne (lege ruimte voor achternaam) ten selven daghe

noch te daghene mids dat zij niet

en quamen 2 s. par./ comt 22 s. par.[[37]](#footnote-37)

Item was tvors. recoort ghedaen daghen

jeghen sdiesendaeghs XIIIe dach vander

selven maend/ aenghesien dat men voor

ooghen niet gheraeken conste[[38]](#footnote-38) mids den

laste dat scepenen hadden daer af betaelt

10 lb. 14 s. 6 d.[[39]](#footnote-39)

**Blz 11**

**folio 7 recto, (linker deel)[[40]](#footnote-40)**

20 s. par./ ende van meester Gillese Vander Woestene

ende meester Willeme De Sadeleere ten selven daghe te

doen daghene betaelt 8 s./ comt 28 s.

Item vander copie vander kennesse van Lieven

Uten Hole betaelt 4 s.

Item den XIIIe dach vande vors. maend/ betaelt

vander clincken vande orloye[[41]](#footnote-41)  2 s**.**

Item up den selven dach van Lubrecht Den Stoppe-

leere te doen dachvardene tweewarf/ ende Heinric

De Jaghere/ ende Lievin de Meester elc eenwarf betaelt

eenen scepenen bode 4 s.[[42]](#footnote-42)

Item inde goede weke voor Paessche ghedaen

blaeuwen een pont twijns[[43]](#footnote-43)/ coste 4 s.

Item te selver tijt mijnre vrouwe ghesonden een

mandeken pladhijs/ coste[[44]](#footnote-44) 2 s. 6 d.

Item van 3 ½ pont crudwaers caes[[45]](#footnote-45) der voer(noemder)

vrouwe ghesonden te beloken Paesschen 5 s. 3 d.

Item van dat tvorn. recoort noch ghedachvaert

was smaendaeghs den 18e dach van meye

doe de 3 appointierers present waeren/ betaelt den

quitanche[[46]](#footnote-46) 20 s.

Item van dat de vors. 3 appointiers oec

ghedachtveert waren ter vors. tijd betaelt 12 s.

Item noch eenen scepene bode die omme 3

scepenen ghinc/ mids dat zij met niet haestelic

en quamen betaelt 3 s.[[47]](#footnote-47)

Item betaelt meester Gillijse Vande Woestene ende

meester Willeme Den Sadeleer van 4 daghe

over haerlieden wedde/ elk 40 s. sdaeghs 16 lb. par.[[48]](#footnote-48)

Item betaelt eenen selversmet van eenen ouden

zelverin beslaghe van eenen ondergordele

te stellen up een nieu webbe[[49]](#footnote-49) 4 s.

Item vander copie van Janne Van Pollaer

betaelt 7 s.

Item van eenen brieve vanden Groote Rade

ghesonden bij Raessen Vanden Brouke aengaen-

den ghedinghe tusschen hem ende mijne heere

usptaende te doen translateerne betaelt 12 s.[[50]](#footnote-50)

Item van eenen alven ponde coligande ghe-

haelt inde pottecarije betaelt 12 s.[[51]](#footnote-51)

Item in de selve pottecarije up eenen anderen

dach ghehaelt diversse specien [[52]](#footnote-52)naer duutwijsen

van eenen brieve ghesonden daer af anden caste-

lein[[53]](#footnote-53) betaelt 12s.

Item van eenen slote an een tonne ghesleghen

betaelt 2 s.

 22 lb. 12 s. 9 d.[[54]](#footnote-54)

**Blz 11**

**folio 7 recto, rechter deel**

Item gherekent jeghen mester Gillijse Vanden

Saffle vanden costen ghedaen bij Lieven Den

Bruwere, Ruffijn ende den vors meester Gillijs

van 6 daghe dat zij te Ghend waren omme

te houdene de disputacie[[55]](#footnote-55) vander viersca-

re den XXe dach van hoymant[[56]](#footnote-56) 6 lb. 12 s. [[57]](#footnote-57)

Item gherekent jeghen den selven mester Gillijse

vande coste ghedaen bij Lieven De Bruwere,

Ruffijn etc. van 3 daghe dat zij te Ghend

waren omme de vierscare te houdene die

lach den XVIIIe dach van hoymaent 3 lb. 4 s.

Item van eenen brieve bij Joosse Vander Meer[[58]](#footnote-58)

ghesonden an mijne vrouwe vor alf ougst

te doen draghen betaelt eenen bode 2 s.

Item betaelt van 2 muelen cuerne[[59]](#footnote-59) 16 s.

Item betaelt van eender daech(brief) commende vande

prinche uut te doen copyeren[[60]](#footnote-60)16 s.

Item van eenen rieme[[61]](#footnote-61) met vergulden beslaghe

daer 2 spalkene[[62]](#footnote-62)van ijsere up waren/ betaelt vanden

selven spalkene 12 d.

Item betaelt van diverssen specien hier naer ghenoemt

Te wetene van eender onsen sofferaens 14 s.[[63]](#footnote-63)

Van eenen ponde ghinghebeers[[64]](#footnote-64) 15 s./ van

eenen alve ponde caneele[[65]](#footnote-65) 10 s./ van een quart

greynen[[66]](#footnote-66) 21 s. / van eenen broede sukers[[67]](#footnote-67)

weghen 2 lb. ende ½ iz 37 s. ende van iz

naglen**[[68]](#footnote-68)** 9 s./ comt te gader 5 lb. 6 s. par.

Item van 13 voedere[[69]](#footnote-69) hoys up te doen doene

betaelt 20 s.

Item ghesonden met Jan Lievijns waghene

1 sac souts coste 28 s.

Item van een grauwen keerele te vervollene

coste 6 s.[[70]](#footnote-70)

Item van eenen Walsche brieve te doen transla-

teerne in Vlaemsche/ betaelt 4 s.

Item van coste ghedaen bij Lieven Den Bruwere

ende Steven up den tijd dat de poorters eerst

warf in ontboden waren betaelt[[71]](#footnote-71) 14 s.

Item van evenen die de zwane hebben vertheert

binnen 5 daghe betaelt 6 s.

Item vande verguise[[72]](#footnote-72) te snidene betaelt 6 s.

Item vande verguise te brekene 9 s. 6 d.

Item vande verguise te halene ende te brin-

ghene betaelt 2 s.

 21 lb. 12 s. 6 d.

**Blz 12**

**folio 8 recto[[73]](#footnote-73)**

Ic Pieter heere van Roubais ende van Hersele kenne ende lije bij desen presente tachter ende sculdich

zijnde Lievijne Vanden Speye loodghietere van allen den loode saudueren[[74]](#footnote-74) ende werke dat hij ende

Joos sijn cnape ghewrocht ende ghelevert hebben binnen mijnen hove van Hersele gherekent

ghelts toten daghe van heden boven de somme van drie pond groten die de vors. Lievijn van Gheraerde Vande Heetvelde ontfaen heeft van mijnen weghe/ de somme van vive pond dertien

scelle vier penninc groten/ oirconden[[75]](#footnote-75) mijns hantteekens hier onder ghestelt den sesten dach

in marte int jaer XIIIIC en vichtich (**1450)[[76]](#footnote-76)**

Je doi a Lievin de plommier pour pluseurs ouverages

par luy fes et leveres tan.. comt de l’an

fini 49 comme de ... pour... montant

a (doortreept: vuyt) chint liveres treize soux quatre deniers de gros[[77]](#footnote-77)

Ic, Lievin kenne ontfaen hebben de 20 s. gr.

bider ant van Gheeraerde Van Den Eetvelde

Item ontfaen noch een lb. gr. bider selven Gheraerde

den XIIIste dach van meye anno LI **(1450)[[78]](#footnote-78)**

**Blz 13**

**folio 9 recto[[79]](#footnote-79)**

Ches ch que mestre Gilles ma livrfet l’an I..[[80]](#footnote-80)

Item ghegheven mir jouffrouwe van Roubais

den XXe dach in maerte 9 lb. par.

Item ghegheven noch mir jouffrouwe vornoemt den

XXVIIe dach van aprille commende vanden

visschen die Mosqueroen vercocht heeft

ter hallen 12 lb. 18 s.

 (doorstreept: 12 lb. 15 s. par.)

Item ghegheven mer jouffrouwe vornoemt den VIe

dach van meye commende vanden 7 vetten

scapen die Segher Lauerdeys cochte omme

sinen sone/ ende galt elc stuc 51 s. par

comt 17 lb. 17 s. par.[[81]](#footnote-81)

Item gherekent bij mijnder jouffrouwe den

leste dach van hoymaende van dat

ic uut gheleit hebben ghelijc dat blijct

bijden bouke vande expense met

Janne Heys 9 lb. 8 s. ende Segheren Lauerdeys 10 lb. pa r.

draghende int gheheele 78 lb. 19 s. 2 d.

Betaelt voor Bamesse

Item gherekent bij mijnder jouffrouwe den

IIIIe dach van novembre van diverssen

pertijen die ic uut gheleit hebbe

alsoot blijt bij eender cedullen

ghescrevene met mijnder hand int

gheheele 30 lb. 15 s. 2 d.

Item gherekent jeghen mer vrouwen

van Roubais van diversse paertijen die ic

betaelt hebben bij eender cedulle

den lesten dach van spetembre anno LI (**1451)**

draghende 20 lb. 17 s. 6 d.

Somme over al 170 lb. 6 s. 10 d. par.

**Blz 14**

**folio 10 recto[[82]](#footnote-82)**

Ic Gheerolf van Hooteghem Janszone/ kenne ende lye bij desen presenten lettren/ dat ic ghehadt ende ontfaen hebbe/ bijder

hant van Gheeraerde Vanden Heetvelde/ inde name van edelen ende weerden joncheere Pietre heere van Roubais ende

van Hersele/ de somme van twintich scellinghe groten/ die mij vielen ende verschenen**/** van mijnen pensioene[[83]](#footnote-83)/ dat

mij de selve joncheere bij zijnre ghelieften jaerlicx belooft heeft te ghevene/ alzoot blijct bijder beseghelde lettre[[84]](#footnote-84)

dier af zijn/ te alf octobre anno vijftich (**1450**)/ ende kenne mij/ vande vors. somme/ ende van allen voorledenen

payementen/ tot vornoemde daghe te vullen betaelt ende al ghenouch ghedaen/ en scelde den vors.

Gheraerde/ inde name al boven/ af quite ende hem allen dies quitanche behouft metten rechte

in kennessen mijns handteekens hier onder ghestelt/ den XXste dach van octobre/ int jaer

XIIIIC ende vijftich (**1450**)

**Blz 15**

**folio 11 recto**

Ic Gillijs De Clerc kenne ende lye bij desen presenten lettren/ dat ic ghehadt ende ontfaen hebbe/ bijder hant van

Lieven Den Bruwer inden name van edelen ende weerden heere/ mer Pietre heere van Roubais ende van Hersele tiene

gulden rijders ende vier schelle par. vz. twee pond twee schelle groten/ up mijn pensioen dat mij de selve

heere bij zijnre ghelieften jaerlix belooft heeft te ghevene/ ghevallen te alf meye anno een ende vijftich (**1451**)/ ende

kenne in vander vors. somme ende van allen vorleden payemenetn toten vornoemde daghe te vullen betaelt ende

al ghenouch ghedaen/ ende scheldere den vors. Lievin inden name als boven af quite/ ende hem allen dies

quitanche behouft metten rechte. In kennessen mijns handteekens hier onder ghestelt den XXVIIIste dach

van hoymaend int jaer XIIIIC een ende vijftich (**1451**)[[85]](#footnote-85)

**Blz 16**

**folio 12 recto**

Ic Gheerolf van Hooteghem Janszone kenne ende lye bij desen presenten lettren/ dat ic/ te wetteliker

vierscare/ datter ghehouden was binnen Ghend swoensdaeghs naer Sente Kerstoffelsdach anno LI (**1451**)/ doe

up mijnen dienst/ die ic deede mijne heere van Roubais ende van Herseele ten twee dachvaerde die

ghehoude waren te Gillis sCleerx in voerrade ende XVde dach vander der selve vierscaere/ ghehadt

ende ontfaen hebben bijder hant van meester Gillise Vanden Saffle ontfanghere van Heersele

de somme van twintich schellinghe groten/ daer af dat ic mij kenne van hem wel betaelt

ende vergolden/ in kennessen van mijnen gheuseerden handteekene hier onder ghestelt/ den

derden dach van decembre int jaer XIIIIC ende drie en vijftich (**1453**)[[86]](#footnote-86)

**Blz 17**

**folio 13 recto**

Ic Gillijs De Clerc/ kenne ende lije bij desen presenten lettren/ dat ic hebbe ghehadt ende ontfaen bijder hant van

Joosse Van Hooteghem inden name van edelen ende weerden heere mer Pietren van Roubais ende van Hersele

de somme van zes pond groten up sekeren dienst di ic ghedaen hebben int vervolghen/ dat de vors. Joos

ende Lieven Den Bruwer ghevolght hebben vor scepenen vander keure in Ghend jeghen Raessen Vanden Brouke/ ende

oec vor scepenen van ghedele ter wetteliker vierscare jeghen joncheere Heinric van Monfoort/ ende kenne

mij vander vors. somme te vullen betaelt ende al ghenouch ghedaen/ ende scheldere den vors. Joosse inden

name al boven af quite ende hem allen dies quitanche behouft metten rechte/ In kennessen mijns

handteekens hier onder ghestelt den XVIIIe dach van hoymaend int jaer XIIIIC  een ende vijftich (**1451**)[[87]](#footnote-87)

**Blz 18**

**folio 13 verso**

(Picardisch)

Chesont les quitanches de Gilles de Quelere[[88]](#footnote-88)

**Blz 19**

**folio 14 recto**

Ic Pieter heere van Roubais ende van Hersele/ kenne ende lye bij desen presenten lettren/ dat ic tachter

ende sculdich ben/ Gheerolve Van Hooteghem Janszone van zijnen dienste die hij ghedaen heeft

vanden deelbrieven[[89]](#footnote-89) die hij ghemaect heeft mijnre vrauwen mijner moedere/ ter wettelijker

vierscaren van ghedeele/ de somme van zes ponden grooten/ ende ditte boven den

zes ponden grooten die hij daer up van mij te vooren ontfaen hadde/ ende belove hem de

vors. somme ende reste van zes ponde groote/ te betaelne binnen drie maanden eerstcommende

in kennessen van mijnen hanteekene hier up ghestelt den Ve dach maerte

anna vijftich (**1450**)[[90]](#footnote-90)

handtekening

(doorstreept :... seignuere de Roubais)

**Blz 20**

**folio 15 recto**

Ic Gheerolf van Hooteghem Janszone/ kenne ende lye bij desen presenten lettren/ dat ic ghehadt

ende onfaen hebben van edelen ende weerden joncheere Pietren heere van Roubais ende van Hersele

de somme van zes ponden grooten/ up mijne loon ende dienste van mijnre vrouwen zijnre moedere

deelbrieve te makene ter wettelijker vierscaeren van ghedeele/ ende kenne mij vander vors.

somme wel betaelt ende al ghenouch ghedaen ende scelder den vors. joncheere Pietren af quite ende

hem allen dies quitanche behouft metten rechte/ In kenessen van mijne gheuserden hanteeken

hier up ghestelt/ den Ve dach van maerte anno vijftich (**1450**)[[91]](#footnote-91)

handtekening

**Blz 21**

**folio 16 recto[[92]](#footnote-92)**

vander waghen vallende te Bamesse anno LI (**1451**) 16 lb. 10 s. par.

Ontfaen van Michiele Vanden Zaffle[[93]](#footnote-93) up den eersten

pacht van sijnen termine/ vander assizen vanden dob-

belen biere ghebrouwe te Hersele/ ende vande vremden

biere dat van buten inne comt vallende te Bamesse

anno LI (**1451**) 40 s. par.

Ontfaen van her Janne Coolins[[94]](#footnote-94) prochiaen van

Hersele over de tweedeel vander offeranden commende

ten autare binnen der kerken[[95]](#footnote-95) van Hersele/ vallende

tSente Jans anno LI (**1451**) 5 lb. par.[[96]](#footnote-96)

Ontfaen van 8 vleesschouwers van haren cavel-

ghelde ghevallen te Palmesondaghe/ es te weten

van elken 12 s. par./ ende van Janne Den Stoop

voor sijn cavelghelt bijden goeduncken van Lievijn

Den Bruwer 8 s. par. /comt 5 lb. 4 s. par.

Ontfaen van Janne Den Ruwe ende Segheren Lauer-

deys den 2den pacht van haren termine als vande

gruutghelde, onghelde, besienghelde ende dat daer

toebehoort vallende tSente Jans Messe anno LI (**1451**) 13 lb. 4 s. par.

Ontfaen van Boudin Lauerdeys van weedehueren

als vander weeden gheleghen neffens de hof-

weeden achter Gillijs Poots/ vallende tSente Martins

Messe anno LI (**1451**) van eenen jaere 9 lb. 12 s. par.

Ontfaen van Boudin De Meyere den derden ende leste

pacht van sinen termine als van weedehueren als vander

Kareelweede/ vallende tSente Martins Messe anno LI (**1451**) 6 lb. 12 s. par.

Ende es te wetende dat de vors. Boudin De Meyere

bijden consente van van mer vrouwen van Roubais

**Blz 22**

**folio 16 verso**

de vors. weede hernomen heeft eenen termijn van drie

jaeren omme 6 lb. 12 s. par. tsjaers/ waer af dat den

eersten pacht vallen sal te betalene tSente Martins

Messe anno LII (**1452**)[[97]](#footnote-97)

Ontfaen van heer Matthijs Lauerdeys van weede-

hueren als vander weeden gheleghen up de beke

neffens de watermuelen/ vallende tSente Martins

Messe als voren van eenen jaere 3 lb. 12 s. par.[[98]](#footnote-98)

Ontfaen vanden pachtre van Safflaer van sijnen ter-

mine ende pachte ghevallen te Kerss(avonde) anno L (**1450**) 99 lb. par.

Ontfaen vande vors. pachtre van Safflaer van sijne

pachte ende termine ghevallen tSente Jans Messe

anno LI (**1451**) 99 lb. par.

Ontfaen van Janne Heys den derden pacht

van sijnen termine als van 1 buender ende 31 roeden lants

gheleghen te Houbrechteghem up de Sleyde

vallende tSente Jans Messe anno LI (**1451**) 6 lb. 12 s.

Ontfaen van Leys Den Dooren den derden pacht

van sijnen termine als van 1 buender ende 31 roeden lants

gheleghen te Houbrechteghem up de Sleyde vallende

tSente Jans Messe anno LI (**1451**) 6 lb. 12 s.

Ontfaen van her Matthijse Lauerdeys, Soyere

Vande Hoortgate/ Janne Clarissen ende Clause

Poolmaken van 1 buender toemaets gheleghen

inden Lanmeersch vercocht bij Mosqueroen/ ende

galt elc dacwand 18 s. par. comt 3 lb. 12 s.

VI Somme 746 lb. 10 s. par.

**Blz 23**

**folo 17 recto**

Ander ontfanc van hooftstoelen ende

relieven verschenen ende ghevallen

binnen desen jaere inder manieren volghende

Inden eersten onfaen de beste vrome van Heinricx

sGraven leene was gheleghen up Speetencoutere

bijder hant van Pietren De Clerck/ dewelken Heinric

overleedt van deser weerelt int jaer vorleden

alsoot blijct bijder lester rekeninghen/ ende es de

selve vrome te wetene scoof ende tiende sulc alst

was/ bijden vors. Pietren De Clerc ghelevert in

de scoofschuere metten anderen schooven ende daer

bij hier gherekent van dien ontfaen[[99]](#footnote-99)

Ontfaen ter doot van Heinric Maes voor dbeste

hooft ende cattheil/ een coe dewelke es

ghelevert int hof van Hersele ende daer bij

hier niet geherekent

Ontfaen ter doot van Janne Palade voor dbeste

hooft ende cattheil een bedde/ dewelke es ghe-

levert int hof van Hersele/ ende daerbij hier

niet gherekent ontfaen

Ende wel es te wetene dat de vors. Jan Palade

bleeft onder weghen Roome int jaer van gracien

maer sijn lichame was woenachtich ende ooc

justiciabel binnen den heerscepe van Hersele al

eer hij vertrac/ waer bij dat men gheëxsecuteert

heeft ter doot van hem up te heffene ende te

ontfaene dbeste catheil dat hem toebehoorde

vonden te sinen huus/ ghelijc ofte hij binnen

den heerscepe van Hersele overleden hadde ghe-

weest[[100]](#footnote-100)

**Blz 24**

**folio 17 verso**

Ontfaen ter doot van Betten/ Gillijs Rooden[[101]](#footnote-101) dochtre was

voor dbeste hooft ende catheil/ een paert/ toebehoorende

Gillijse Den Roode haren vadere/ end dat omme dies willen

dat de vors. Gillijs De Roode ende sijn kinde stonden te

dier tijd sonder wettelike quitscheldinghe ghedaen

te hebbene vander versterften van haerlieder moeder

des vors. Gillijs eerste wijf was/ dewelke paert

verdingt es bijden consente ende goetdincken van mir

vrouwe van Roubais ende van Lievin Den Bruwere omme

6 lb. par. / comt 6 lb. par.

Ontfaen ter doot van Janne Den Meyere voor dbeste

hooft ende catheil een coe/ dewelke es ghelevert

int hof van Hersele/ ende daer bij van dien hier niet

gherekent ontfaen

Ontfaen ter doot van Lysbetten Clarissien Martins[[102]](#footnote-102)

Bruekelincs wijf was voor dbeste hooft ende

cattheil/ een bedde/ dewelke bedde es vercocht

bij Lievin Den Bruwer ende den balliu van Hersele

Gillijse Pauwels omme eene rijder vz. 50 s. par.

Ontfaen ter doot van Jans Porren[[103]](#footnote-103) wive was vor

dbeste hooft ende cattheil/ een panchier/ dewelke

panchier es ghelevert int hof van Hersele/

ende daerbij van dien hier niet gherekent ontfaen.

Ontfaen ter doot van Yden Van Hughevelde[[104]](#footnote-104) vor

dbeste hooft ende cattheil/ een bedde/ dewelke bedde

es ghelevert int hof van Hersele/ ende daer bij hier

niet daer af gherekent ontfaen

Ende wel es te wetene dat de vors. Yde van Hu-

ghevelde overleet deser weerelt binnen der stede

van Ghend/ ende nochtan so heeft men gheëxsecuteert

**Blz 25**

**folio 18 recto**

up te heffene dbeste hooft ende cattheil vonden te harer

huus binnen den heerscepe van Hersele/ omme dies wille

dat zoo te dier tijt was woenachtich ende haeren lichame

justiciabel binnen den vors. heerscepe van Hersele/ ende

en was te diet tijt maer ghegaen toot Ghend omme

harer dochter te visenteerne die in grooten siecheden

lach alsoot bleeck[[105]](#footnote-105)

Ontfaen ter doot van Beerelen[[106]](#footnote-106) Vierendeels vor dbeste

hooft ende cattheil/ een coe/ toebehoorende Willeme

den Barbier hueren sone/ dewelke coe/ es verdingt biden

consente van mir vrouwe van Roubais/ vande vors.

Willeme den Barbier ende sine broedere omme 5 lb. par.

heft[[107]](#footnote-107) 5 lb. par.

Ende wel es te wetene/ dat de vors. Willem De

Barbier ende sijn broeder hadden ghenomen haer(lieder) vors.

moeder te houdene met haerer goede redelic ende

tamelic/ elc bij drie maenden tijds te gader/ enden

nu so es ghevallen/ dat de vors. Beerele huerlieder

moeder overleedt deser weerelt binnen de vors. Willems

sBarbiers haers soons huus binnen de heerscepe

van Hersele/ waeromme dat men heeft anghesproken

den besten hoofde toebehoorende den vors. Willeme

vonden te sinen huus/ ghelijc dat men datte

wel sculdich es van doene/ overmids dat zij hadden

haer vors. moeder ghenomen te houden met haeren

goede haere toebehoorende ghelijc dat boven verclaert[[108]](#footnote-108)

Ontfaen ter doot van Janne Vande Hende woende

tAelst/ trelief van eenen leene/ groot sijnde up desen

tijt een dachwant coorens gheleghen binnen der prochien

van Ayeghem/ gehouden van mijnen heere van Roubais

in leene en in manscepe van zinen huuse ende hove

van Hersele/ dewelke dachwant cooren es vercocht bijder

consente van mir vrouwe van Roubais, Lievijne Raes

omme 6 lb. 10 s. par/ heft 6 lb. 10 s. par.

VIIe Somme 20 lb.

**Blz 26**

**folio 18 verso**

Ander ontfanc van coopen ghevallen binnen

deser jaere inder manieren volghende

Inden eerste ontfaen van Janne Boone van ½ dachwant

lants gheleghen up tHoovelt/ dat hij vercochte Janne

Luenijs[[109]](#footnote-109)/ ende galt int gheele 7 lb. 4 s. par./ daeraf ontfaen 14 s. par.

Ontfaen van Janne Van Hersele filius Wouters[[110]](#footnote-110) van 48

roeden lants gheleghen in Noeninsvelt[[111]](#footnote-111)/ dat hij vercochte

Oliviere Van Panteghem/ ende galt elke roede 9 s.

par./ daeraf ontfaen 42 s. par.

Ontfaen van Gillijse Pauwels van 12 roeden lants

gheleghe int Grootvelt[[112]](#footnote-112)/ die hij vercochte Janne

Vanden Storme/ ende galt elke roe 4 s. par. daeraf ontfaen 4 s. par.

Ontfaen van Fierin Bosschaert van 1 dachwant ende

16 roeden lants/ gheleghen in diversse percheelen/ dat hij

vercochte Oliviere Van Panteghem/ ende galt

elke roede/ 3 s. par./ daeraf ontfaen 34 s.

Ontfaen van Pietren Boudins van 1 dachwant ende

20 roeden lants gheleghen up Karleisberch[[113]](#footnote-113)/ dat hij ver-

cochte Janne Vanden Storme/ ende galt elke roede

3 s. par./ daeraf ontfaen 36 s.

Ontfaen van Katheline Van Keymeulen van 1 ½

dachwant lants gheleghen up dMansvelt[[114]](#footnote-114)/ dat zoo

vercochte Boudin De Meyere/ ende galt elke roede 2 s. par

daeraf ontfaen 30 s. par.

Ontfaen van Joos Boogaerd van 25 roeden lants ghe-

leghen up tHonsberghevelt/ die hij vercochte

Janne Vande Storme/ ende galt int gheele 6 lb.

par./ daer af ontfaen 12 s. par.

**Blz 27**

**folio 19 recto**

Ontfaen van Segheren Lauerdeys van 80 roeden lants

gheleghen up den berch die hij vercochte Janne

Seghers/ ende galt elke roe 4 s. par./ daeraf ontfaen 29 s. par.

Ontfaen van Cornullijs Van Waterloos van 53 roeden

weeden gheleghen in sCnapenweede[[115]](#footnote-115)/ die hij ver-

cochte Janne Seghers/ ende galt int gheele

18 schilde/ daeraf ontfaen 40 s. par.[[116]](#footnote-116)

Ontfaen van Michiele Vanden Zaffle van 36

roeden lants/ ghelegen int velden tHonsberghe[[117]](#footnote-117)

die hij vercochte Boudin Vanden Storme/ ende galt

elke roe 6 s. par./ daeraf ontfaen 20 s. par.

Ontfaen van Raessen Vander Beke van 75 roeden

lants gheleghen up de Meulencouter[[118]](#footnote-118) /die hij ver-

cochte Boudin De Meyere/ ende galt elke roe 4 s. par.

daeraf ontfaen 30 s. par.

Ontfaen vande selve Raessen van 1 dachwant lants

gheleghen up Ruleghem dat hij vercochte Boudin

De Meyere/ ende galt elke roe 2 s. 6 d. par./ daer

af ontfaen 24 s. par.

Ontfaen van Katheline Vander Hoest van 30 roeden

lants gheleghen up de Meulencouter/ die zoo vercochte

Gillijs Ruvoet/ ende galt elke roe 4 s. par./ daeraf ontfaen 12 s. par.

Ontfaen van Cornullisse Van Waterloos van 1 ½ dachwant

lants gheleghen ant Sonderhout/ dat hij vercochte

Boudin De Meyere/ ende galt elke roede 4 s. par./ daeraf

ontfaen 3 lb. par.

Ontfaen van Janne Vande Storme van eenen dachwant

lants gheleghen int veldeken Ter Heeken/ dat hij ver-

cochte Janne Hamersteel ende galt elke roe 4 s. par.

daeraf ontfaen bijden goetdincken van mir vrouwe

van Roubais 36 s. par.[[119]](#footnote-119)

**Blz 28**

**folio 19 verso**

Ontfaen van Pietren Asselman van 90 roeden weede ghe-

leghen ten Abbeelputte/ die hij vercochte Janne Ha-

mersteel/ ende galt elke roede 5 s. 6 d. par./ daeraf

ontfaen 48 s.

Ontfaen van (doorstreept: d) Janne Vande Hecke van 16 roeden lants

gheleghen up dMansvelt/ die hij vercochte Janne

Vande Storme ende galt elke roe 2 s. 6 d. par./ daer

af ontfaen 4 s. par.

Ontfaen vande helegheestmeesters van Hersele van

60 roeden lants gheleghen up dBoukens velt[[120]](#footnote-120)/ die zij

tandren tijde hebben af ghewonnen bijder wet van

Hersele/ ende vercocht hebben Pietren Van Tortelboome

ende galt elke roe 3 s. par. ende inden hoop 24 s.

par./ daer af ontfaen 20 s.

VIII Somme 24 lb. 15 s.

Memorie van de manghelinghe van Boudin De Meyere ende

sijndr dochter[[121]](#footnote-121)

Ander ontfanc van diveerssen persoonen inder

manieren hier naer volghende

Inden eerste ontfaen van mijnen heere van Roubais

bovenghenoemt omme te ghevene Gheerolve van Hooteghem

van sinen pensioene ghevallen te alf octobre anno L (**1450**) 12 lb. par.

Ontfaen van minnen vors. heere van dat hij hadde

gheleent Coppin De Valkeneere[[122]](#footnote-122) up sijne dienst draghende 4 lb. 16 s.

Ontfaen van mijne vors. heere van dat hij hadde ghe-

leent Hanssen Den Coc[[123]](#footnote-123) up sijne dienst/ draghende 36 s. par.

Ontfaen van mijne vors. heere van dat hij hadde

**Blz 29**

**folio 20 recto**

gheleent Heinken inde kuekene up sijne dienst

draghende 24 s. par.[[124]](#footnote-124)

Ontfaen van minne vors. heere omme te ghevene Ghee-

rolve van Hooteghem in mindernesse van sine dienst

ende arbeite/ die hij ghedaen heeft als vanden

scriftuere ende deelbrieven te makene van mir vrou-

we van Roubais zindre moeder 6 lb. groten/ vr. 72 lb. par

Ontfaen van minne heere bovenghenoemt omme te funder-

ne ende te makene de nieuwe capelle van

Sente Jorijse vanden hospitaele van Hersele 24 lb. par.[[125]](#footnote-125)

Ontfaen van Joosse Triest ende Gillijse Den Clerc

bijder hand van Joosse Van Hooteghem/ als vande

Moerpachte/ vallende te alf meye anno LI (**1451**) 180 lb. par.[[126]](#footnote-126)

Ontfaen van Janne Den Grave[[127]](#footnote-127) van dat hij mijnen

heere van Roubais beloofde ende consenteerde te ghe-

vene/ toten vors. nieuwer capellen behouf vande

hospitaele van Hersele 48 lb. par.

Ontfaen van Pietren Asselman van sijndr boete van

11 ½ pond par. ghecomposeert bij mijne heere van

Roubais omme 8 lb. par./ heft 8 lb. par.

Ontfaen van Martin Heilen van sijndr boete van

11 ½ pond par./ ghecomposeert bij mijnen heere van Roubais

omme 8 lb. par./ daer af ontfaen in mindernessen 5 lb. par.

Ontfaen van Boudin Lauerdeys vander composicien

van sijnen ambachte vande vleeshouwene/ ghedaen

bij mir vrouwe van Roubais omme 12 lb. par. / daer

af ontfaen mids der gracien van minnen heere van

Roubais[[128]](#footnote-128) 7 lb. 16 s. par.

Ontfaen van Arend de muldere in mindernessen van

**Blz 30**

**folio 20 verso**

tghuent dat de selve Arend/ sculdich es mijne vors.

heere/ als vanden muelenen van Hersele/ commende vande

visschen/ die Boudin de Meyere cochte jeghen den vors.

Arend omme 48 s. par./ heft 48 s. par.

Ontfaen van Willeme Van Hersele/ van dat Pietren

sijn sone ghebannen was/ een jaar uten heerscepe

van Hersele/ ghecomposeert bij minnen heere van Roubais

omme 2 sacke evenen/ dewelke 2 sacke evenen

sijn ghelevert Hannen Heilen ende daeromme hier niet

gherekent ontfaen

Ontfaen van Claeis Poolnaken vander composicien

van sinen sone/ ghemaect bij mijne vors. heere van

Roubais voor vonnesse omme 3 sacke evenen/ de

welke 3 sacke evenen ghelevert Hannen Heilen

ende daeromme hier niet gherekent ontfaen[[129]](#footnote-129)

Ontfaen van Martin De Slootmaker van dat zijn

zone was ghebannen een jaer uten heerscepe

van Hersele/ ghecomposeert bij minen vors. heere

van Roubais omme 4 sacke evenen/ dewelke 4

sacke evenen sijn ghelevert Hannen Heilen/ ende

daeromme hier niet gherekent ontfaen

Ontfaen vande selven Martine als over hem selve

van dat hij ghebannen was/ een jaer uten heer-

scepe van Hersele/ ghecomposeert bij minnen vors.

heere van Roubais omme 5 sacke evenen/ dewelke 5

sacke evenen sijn ghelevert Hannen Heilen ende daer

omme hier niet gherekent ontfaen

Ontfaen van Michiel Vanden Zaffle van dat hij

was ghebannen een jaer uten heerscepe van Her-

sele/ ghecomposeert bij minen vors. heere van Roubais

omme 2 sacke evenen/ dewelke 2 sacke evenen sijn ghe-

levert Hannen Heilen ende daeromme hier niet ontfaen

**Blz 31**

**folio 21 recto**

Ontfaen van Janne Coppins vander calaenghen die

de bailliu van Hersele up hem hadde ghemaect/ ghe-

composeert bij mir vrouwen van Roubais ende Lievin Den

Bruwer ter beden van Woutren van Boxstale omme 3

sacke evenen/ ende die ghelevert Hannen Heilen/ ende

daeromme hier niet gherekent ontfaen[[130]](#footnote-130)

Ontfaen van mir vrouwe van Roubais bijdr hand

van Lievin Den Bruwer omme te gheven Gillijse

Den Clerc van sinen pencioene 10 gulden rijders

ende 4 s. par. / vr. 25 lb. 4 s. par.

IX Somme 392 lb. 4 s.

Ander ontfanc van diveerssche goede vercocht

binnen desen jaere int hof van Hersele

Inde eerste vercocht Janne Heys 9 ossen huyden die

commende van Diest ende galt elc stuc 40 s. par./ comt 18 lb. par.

Vercocht den selven Janne Heys 8 coyen huyden

die ghesleghen sijn binnen jaere te diveerssen stonden

ende woughen deen metten anderen gherekent int ghe-

heele/ 44 steene ende 2 pond/ elken steen te 4 s. par.

comt 8 lb. 17 s. 4 d. par.

Vercocht den selve Janne 9 scaepvachten commende

vande scaepen die ghesleghen waren tusschen Bamesse

anno L (**1450)** ende Paesschen anno LI (**1451**) ende galt elc stuc

8 s. par./ comt 3 lb. 12 s.

**Blz 32**

**folio 21 verso**

Vercocht den selven Janne Heys 6 scaepvachten com-

mende vanden scapen die ghesleghen waren tus-

schen Paesschen anno LI (**1451**) ende Bamesse anno LI (**1451**) ende galt

elc stuc 4 s. par. comt 24 s.

Vercocht meester Woutren tSmet, den deken vander

kerken van Haelterd[[131]](#footnote-131) ten bijsijne van Mosqueroen 100

karpers/ ende galt 9 lb. par. heft 9 lb. par.

Vercocht bij Mosqueroen ter marct te Hersele inde

vastene bij werften 100 ende 80 karpers/ ende

daer af ontfaen vande selven Mosqueroen bij mindr

vrouwen van Roubais gherekent ende overgheghevene 12 lb. 18 s.

Vercocht Segheren Lauerdeys bijden wetene van mir

vrouwen van Roubais/ 7 vette hamelen[[132]](#footnote-132) ende galt

elken hamele 51 s. par./ comt 18 lb. 18 s.

Vercocht Pietren Van Tortelboome 7 vliesen wullen

ende galt elc stuc 9 s. par./ comt 63 s.

Vercocht Janne Van Waterloos 8 mandelen rogghe-

stroos/ ende galt elke mandele 5 s. par./ comt 40 s.

VercochtTruden Ghiselbijns 2 mandelen rogghestroos

/ de mandele als bovengenoemt/ comt 63 s.

Vercocht Janne Clarissien/ 2 mandelen rogghestroos

ende 4 mandelen evenenstroos/ de mandele vande

rogghestroos als boven ende vande evenenstroos/ de man-

dele te 4 s. par./ comt 26 s. par.

Vercocht Janne Den Porre eenen sac caefs ende galt 3 s. par.

Vercocht Janne Vander Biest een mandele rogghe-

stroos ende 1 mandele evenenstroos/ als boven comt

 9 s.

**Blz 33**

**folio 22 recto**

Vercocht Betten Maes een mandele evenenstroos als boven

comt 4 s. par.

Vercocht Pietren Den Clerc/ een mandele evenenstroos/ als

boven comt 4 s. par.

Vercocht bij Geerde Vande Heetvelde[[133]](#footnote-133) int hof van

Hersele te Ghend 13 bundele hoys/ ende galt

elken bundel 16 s. par./ comt 10 lb. 8 s. par.

Vercocht Janne Cremminc te Hilleghem in djaer vor-

leden 2 ½ hondert vande besten kareelen[[134]](#footnote-134) ende 2 ½

hondert vande bleecsten/ van de eerste tduust weert

sijnde 48 s. par./ ende vande andren tduust weert

sijnde 32 s. par./ comt int avenant 20 s. par.[[135]](#footnote-135)

X Somme 90 lb. 19 s. 4 d.

Ander ontfanc vanden scoofcoorne vanden

jaere ende ougste L (**1450**) alsoe hier naer volght

Inden eersten so ghedraecht tscoofcooren vanden vors

jaere ende ougste/ ontfaen van Janne Den Prinche

ende Woutren Ysenbaert den desschers up eenen kerf

ende ghelevert bij Hannen Heilen op den soldere bo-

ven den uppersten orstalle**[[136]](#footnote-136)** 39 sacke ende 3 mue-

dekene bruuns scoofcoorens/ ende 2 sacke ende

9 ½ muedekens taerwe Herselscher mate/ van

welker vors. taerwen/ dat dbewijs hier naer

volght in dbewijs vande taerwen/ ende vande

vors. brunne scoofcooren/ mids 17 muedekene

**Blz 34**

**folio 22 verso**

3 ½ vierlinghe coorens/ commende vander rente ter

Kerssavonde hier voren ghenanteert[[137]](#footnote-137) in de 5de ar-

ticle vander 2e sommen/ so volghet hier naer

dbewijs/ comt dan te gader tvors. brunne scoof-

coorne over al 40 sacke 8 muedekene 3 ½ vier-

linghe/ Herselscher mate

Inden eerste vercocht heer Janne Den Kune ½ sac

coorens Herselscher mate/ ende daeraf ontfaen 24 s. par.

Vercocht Arend Asselman eenen sac coorens Herselscher

mate/ ende daer af ontfaen 48 s. par.

Vercocht Martin Asselman eenen sac coorens Herselscher

mate/ ende daer af ontfaen 48 s. par.

Vercocht Michiele Vanden Zaffle 4 muedekene coorne

Herselscher mate/ ende daer af ontfaen 16 s. par.

Vercocht Willeme De Mets eenen sac coorne

Herselscher mate/ ende daeraf ontfaen 32 s. par.

Vercocht Pietre De Wayere 8 muedekene coorne

Herselscher mate/ ende daeraf ontfaen 32 s. par.

Vercocht Janne Den Prinche eenen sac coorens Her-

selscher mate/ ende daeraf ontfaen 48 s. par.

Voort zo sijn ghesonden ter muelen bij werfsten

bidr hand van Hannen Heilen vande vors. scoof-

coorne/ ghelijc dat blijct bijden kerf/ die de

vors. Hannen heeft jeghen mir. vrouwe van Roubais

draghende 10 sacken ende 8 muedekene scoof-

coorens Herselscher mate/ ende daer bij van dien hier

niet gherekent ontfaen.

**Blz 35**

**folio 23 recto**

Voort so es dit vors. scoofcooren ghelaect up den solder

6 muedekene 3 ½ vierlinghe coorens Herselscher mate.

Verclaerst voort de vors. ontfanghere/ dat boven dese

vors. scoofcoorne/ sijn commende uter schueren/ 29 ½

muedekens kniessen/ vande welken kniessen dat

de vors. ontfanghere hier niet en rekent ontfaen

overmids dat zij ghegheven sijn den verkene ende

den duven

 Somme vande vors. scoofcoorne comt

 16 sacke ende 8 muedekene 3 ½

 vierlinghe Herselscher mate

 Ende als vande ghene datter vercocht

 es comt in ghelde 13 lb. 4 s. par.

Ende tsoirplus vande vors. scoofcoorne draghende

24 sacke coorens Herselcher mate/ es rustende

int hof van Hersele up den soldere boven mijns

heren van Roubais camere[[138]](#footnote-138)

Ander ontfanc vanden pachtcoorne

also hier naer volght

Inden eerste so ghedraghet tpachtcoorne ontfaen

van Janne Dinghelschen/ mids der reste vander

lester rekeninghen ghelijc dat blijct bijden eerste

ende derden articlen vander 7e sommen van deser

rekeninghen int gheele 190 sacke bruuns

coorens Herselscher mater/ vanden welken dat dbewijs

hier naer volght

**Blz 36**

**folio 23 verso**

Inden eerste so sijn rustende int hof van Hersele up

den soldere boven mijns heere van Roubais camere 39

sacke coorens Herselscher mate

Item so sijn noch rustende int hof van Hersele

up de poorte[[139]](#footnote-139) 36 sacke ende 10 muedekens coorens Her-

selscher mate

Verclaerst de vors. ontfanghere dat dit vors. pacht-

coorne/ heeft ghelaect up beede de solders/ mids

den ghene dat oec herwant es gheweest/

waer af dat de kniessen zijn ghegheven den verke-

nen int gheele draghende 4 sacke ende 10 muedekens

coorne Herselscher mate

XII Somme vande vors. pachtcoorne comt

 80 sacke ende 8 muedekens Her-

 selcher mate

Ende tsoirplus vande vors. pachtcoorne/ draghende

109 sacke ende 4 muedekens coornes Herselscher

mate blijft rustende in achterstelle onder Janne

Dinghelschen vornoemt.

Ander ontfanc vander taerwen alsoe

hier naer volght

Inden eerste soo ghedraeght de vors. taerwe

ontfaen van Janne Dinghelschen/ mids der

reste vander lester rekeninghen/ ghelijc dat blijct

inde 2de ende 4de articlen vander 6e sommen

van deser rekeninghe/ ende oec vander taerwen

**Blz 37**

**folio 24 recto**

commende vanden scoofcoorne hier vornoemt ghenoopt in

deerste article vander 11e sommen int gheele 82

sacke 3 ½ muedekens taerwen Herselscher mate

vanden welken dat dbewijs hier naer volght

Inden eersten ghesonden ter molen bij werfsten bijder

hand van Hannen Heilen/ ghelijc dat blijct bijden

kerf/ die den vors. Heinen hout jeghen mir vrouwe van

Roubais overmids oec den ghenen dat men heeft

ghegheven den partrijsen int gheele 10 sacke

ende 11 muedekens taerwen Herselscher mate/ ende bij

dien hier niet daer gherekent ontfaen

Voort omme dies wille/ dat de taerwe ontfaen van

Janne Dinghelsen zere onsuver was/ mids den

onverloofden[[140]](#footnote-140) jaere/ soo was de vors. tarwe bijden

consente van mir vrouwe van Roubais herwant

ende de kniessen daer af sijn ghegheven den verkene

draghende int gheele 8 sacke ende een muedeke

Herselscher mate

Voort so sijn int hof van Hersele rustende up de

camere van Croy**[[141]](#footnote-141)** 37 sacke ende 4 muedeke tarwen

Herselscher mate

Voort so es de vors. taerwe ghelaect/ up den solder

boven den nedersten orstalle 7 ½ muedeke tarwen

Herselscher mate

XIII Somme vande vors. tarwen comt 55

 sacke 11 ½ muedeke tarwen Herselscher mate

Ende tsoirplus vander vors. tarwen draghende 26

sacke ende 4 muedeke tarwen blijft rustende in

achterstelle onder Janne Dinghelschen vornoemt.

**Blz 38**

**folio 24 verso**

Ander ontfanc vander moutercoorne

inder manieren volghende

Inden eerste so ghedraecht dmoutercooren ontfaen van

Pietren Vande Nijvelgate[[142]](#footnote-142) te Bamesse anno LI (**1451**)/ gelijc

dat blijct bijden 13e article vander 6e sommen van

deser rekeninghen/ 68 sacken moutercoorens Herselscher

mate/ vanden welken dat dbewijs hier naer

volght

Inden eerste so heeft de vors. Pietre ghelvert int hof

van Hersele vande vors. moutercoorne up eenen kerf

die de vors. Pietre houdende es/ jeghen mir vrouwe

van Roubais 43 sacke moutercoorne Herselscher mate

dewellke 43 sacke vertheert sijn binnen den vors. hove

van Hersele binnen desen jaere in brune brood/ ende

bijdien hier niet daeraf gherekent.

Item so stont de wintmuelen van Hersele stille vanden

XXIXe daghe van novembre toot den derden dach van

laumaend omme dat men doe daer in dede een nieuwe

esse[[143]](#footnote-143) ende een nieuwe roede/ ende was omtrent 5

weken tijts/ daeromme afghesleghen jeghen den vors.

Pietre Vande Nijvelgate ten bijsijne van Mosqueroen

naer de vorwoorden vor elke weke 11 ½ muedeke

moutercoorne Herselscher mate/ comt dan van 5 weken

te gadere 4 sacke ende 9 ½ muedeke moutercoorne

Herselscher mate.

Item so heeft noch de vors. wintmuelen stille ghestaen

gherekent jeghen den vors. Pietre Vande Nijvelgate

ten bijsijne van Mosqueroen 3 daghe/ daeromme

so es af ghesleghen van elken dage 1 ½ muedeken

moutercoorne Herselscher mate/ comt van 3 daghen

4 ½ muedekens moutercoorne Herselscher mate

**Blz 39**

**folio 25 recto**

Item so heeft de watermuelen van Hersele stille ghestaen

binnen deser jaere/ gherekent jeghen den vors. Pietre Vande

Nijvelgate ten bijsijne van Mosqueroen 9 daghe

ende daeromme es af ghesleghen van elken daghe in

de vorwoorde ½ muedeke moutercoorne Herselscher mate

comt van 9 daghe 4 ½ muedeke moutercoorne

Herselscher mate

XIIII[[144]](#footnote-144) Somme van de vors. moutercoorne comt

 48 sacke 6 ½ muedeken coorens

 Herselscher mate

Ende tsoirplus draghende 19 sacke 5 ½ muedeke

moutercoorne Herselscher mate/ blijft rustende in achterstellen

onder Pietren Vande Nijvelgate vornoemt

XV Somme van alden ontfanghe comt van ghelde

 int gheheele 1.467 lb. 17 s. 11 d. 3 poyte

**Blz 40**

**folio 25 verso**

Hier naer volght duutgheven ende beta-

linghe/ bijden vors. ontfanghere ghedaen

in mindernessen van sinen ontfanghe

inder manieren volghende

Eerst van erffeliken renten

Inden eerste betaelt mijnen heere den deken van Aelst

vanden cathedraticum vallende tSente Matheeus daghe

anno LI (**1451**) overmids dat scrickeljaer toecommende es 4 s.[[145]](#footnote-145)

Item betaelt den prochiaen ende coster van Her-

sele van jaerghetiden/ gaende uut sheeren goed

van Hersele vallende te Kerss(avonde) anno L (**1450**) 39 s. 4 d. par.

Item betaelt der cappelrijen vanden hospitaele van Her-

sele vallende ter Kerss(avonde) anno L (**1450**) van 4 cappoenen 16 s. par.

Item betaelt den kercmeesters van Hersele van rente

gaende uut sheeren goed van Hersele vallende

te Kerss(avonde) L (**1450)** 29 s. 10 d. obool [[146]](#footnote-146)

Item betaelt den vors. kercmeesters eenen stoop wijns

vallende te Paesschen/ ende dien ghelevert uten hove

van Hersele/ ende daer bij hier niet gherekent betaelt

Item betaelt den helegheestmeesters van Hersele

van rente gaende uut sheeren goed van Hersele

vallende te Kerss(avonde) L (**1450)** 38 s. par

Item betaelt uuten hove van Hersele te Ghend

van de lantcheinse[[147]](#footnote-147) vallende te Bamesse anno L (**1450**) 27 s.

Item betaelt den praetere vanden Maeymeersche te

Ghend van sinen dienst/ die men hem jaerlix

useert te gheven vallende te Bamesse anno L (**1450**) 36 s. par.

I Somme 9 lb. 10 s. 2 d. obool

**Blz 41**

**folio 26 recto**

Ander huutghevene ende betalinghe van

pencioene/ ghedaen bijden vors. ontfanghere

ende ghegheven den boden int hof van

Hersele ende elders/ inde maniere volghende

Inden eerste betaelt Achilles Caulier vor sijne wedden

hem gheordineert bij minnen vors. heere van Roubais

vallende te Bamesse anno LI (**1451**) 50 lb. par.

Item betaelt Gillijse Den Clerc advocaet vor scepenen

vander keure in Ghend/ van zinen wedden/ hem ghe-

ordineert bij minen heere van Roubais vornoemt/ bijdr hand

van Lieven Den Bruwer 10 gulden rijders ende 4 s. par.

(doorstreept : ?) alsoot blijct bijder quitanchen/ vz[[148]](#footnote-148) 25 lb. 4 s. par.

Item betaelt Gheerolve Van Hooteghem advocaet vor

scepenen van ghedeele in Ghend/ van zijnen wedden

hem gheordineert bij minen vors. heere van Roubais

vallende te alf octobre anno L (**1450**) ghelijc dat blijct bijdr

quitanchen hier overghegheven/ ghescreven den XXe

dach van octobre int jaer vijftich 12 lb. par.

Item betaelt Willeme Den Scrijnmakere van zijnen dienste

van eenen jaere/ vallende te Bamesse anno LI (**1451**) 12 lb.

Item betaelt Allisen sBraeyen van haren dienste

van eenen jaere/ vallende tOnser Vrouwen Daghe Licht

messe anno L (**1450)**  10 lb. 16 s. par.[[149]](#footnote-149)

Item betaelt Grieten sClercxs van haren dienste van 1

jaere vallende tSente Martins Messe anno L (**1450**) 9 lb. 12 s. par.

Item betaelt Allisoen De Ladezoos van haren dienste[[150]](#footnote-150)

van eenen jaere vallende te Alderheleghmesse anno L (**1450**) 12 lb. par.

Item betaelt Hannen Heilen van sinen dienste van eenen

jaere/ vallende te Bamesse anno LI (**1451)** 16 lb. par.

**Blz 42**

**folio 26 verso**

Item betaelt Hanssen De Coc[[151]](#footnote-151) van zijnen dienst van

eenen jaere/ vallende tSente Kathelinen daghe anno L (**1450**) 12 lb. par.

Item betaelt Coppin De Valkenaere van sijnen dienst van

eenen jaere/ vallende te Kersavonde anno L (**1450**) 6 lb. par.

Item betaelt Heinken Haesgat[[152]](#footnote-152) van zijnen dienst van

eenen jaere/ vallende te Paesschen anno LI (**1451**) 3 lb. 12 s.

Item betaelt meester Gillese Vanden Zafflen[[153]](#footnote-153) van sine

dienste vanden orloye te houdene up de halle

vallende te Kerssavonde anno L (**1450**) 40 s.

II Somme 171 lb. 4 s.

Ander uutghevene ende betalinghe bij den vors.

ontfanghere ghedaen diverssen persoonen ende

andersins alsoe hier naer volght

Inden eerste ghegheven mijnen heere van Roubais bovenghenoemt

bijdr hand van Janne Heys[[154]](#footnote-154)/ commende vande ossen-

huyden/ die ghecocht waeren te Diest 12 lb. par./ hest 12 lb. par.

Item ghegheven mir vrouwen van Roubais bij werfsten

ende bij haer gherekent/ bij eender cedullen/ dra-

ghende int gheele 170 lb. 6 s.

Item bijden consente van mir vrouwen van Roubais

ende bij wetene van Lieven Den Bruwer/ betaelt Gil-

lijse Den Clerc/ advocaet vor scepenen vander keure

in Ghend bijdr hand van Joosse van Hooteghem

**Blz 43**

**folio 27 recto**

van sekere diensten ende raden/ die hij ghedaen hadde

int vervolghen dat de vors. Lieven (doorstreept: de) ende Joos hebbe

ghevolght up Raessen Vanden Broucke/ ende ooc omme

te houdene de vierscare van ghedeele jeghen minen

joncheere van Monfoort de somme van zesse pond

groten/ vz alsoot blijct bijdr quitanche 72 lb. par.[[155]](#footnote-155)

Item betaelt Gheerolve van Hooteghem up sijnen loon

ende dient van mir vrouwe van Roubais/ mijns

vors. heeren moeder deelbrieven te makene ter wette-

liker vierscare van ghedeele/ ghelijc dat blijct

bij sinder quitanche hier overghegheven/ ghehandtee-

kent bijden vors. Gheerolve den Ve dach van

maert anno vijftich (**1450**) de somme van zesse pond groten vz 72 lb. par.

Item betaelt den vors. Gheerolve van Hooteghem/ van

dat mijn vors. heere van Roubais hem tachter ende

sculdich was van zijnen dienste/ die hij ghedaen

hadde vande vors. deelbrieven te makene/ omme mir

vrouwe zijnre moeder ter vors. wette(like) vierscare

ghelijc dat blijct bij eender obligacien ende kennesse

van mijnen vors. heere hier overghegheven ende bij minne

vors heere ghehandteekent den Ve dach van maerte

anno vijftich (**1450)** de somme van zes pond gl/ vr 72 lb. par.

Item betaelt den vors. Gheerolve van Hooteghem bijden

weten van Lieven Den Bruwer up sijnen dienst die

hij es doende mijnen heere van Roubais ende mir vrou-

wen zindr moeder ter wette(like) vierscare van ghedele

ghehouden swoensdaeghs naer Sente Kerstoffels dach anno LI (**1451)** 12 lb. par.

Verclaerst de vors. ontfanghere dat mijn vors. heere

van Roubais/ boven desen heeft betaelt den vorseide

Gheerolve Van Hootghem/ vande stoffen ende fransine**[[156]](#footnote-156)**

vande vors. deelbrieven 8 lb. 11 s. 6 d. par./ Item

**Blz 44**

**folio 27 verso**

Ghegeven den clercken voor den wijn 5 lb. par./ vanden

welke dat de vors. ontfangher hier niet en rekent

betaelt[[157]](#footnote-157)

Item betaelt Joosse Van Hooteghem de vors. Gheerolfs

broeder up sijnen dient die hij ghedaen heeft ende

noch daghelijx es doende als stedehouder van minne

vors. heere van Roubais binnen dr stede van Ghend 3 lb. 12 s.[[158]](#footnote-158)

Item betaelt meester Pieter Bierman advocaet van

scepen vander keure in Ghend bijden consente ende wetene

van mir vrouwen van Roubais van dat men hem

tachter was van zekeren dienste die hij hadde ghe-

daen bij mijnen heeren vande Rade/ soo hij seide 8 lb. 8 s.[[159]](#footnote-159)

Item ghetrocken bij den bevele van mijnen vors. heere van

Roubais den XXVIIIe dach van (doorstreept: ougste) sporkele te

Dendrmonde/ mette 7 letteren ende vonesse/ vercre-

ghen bij scepenen vander keure in Ghend/ aengaende

den heerscepe van Denderwindeke etc. omme

meester Pietre Bierman als pensionaris vander stede

van Ghend ende Janne De Bels scepene vander keure

in dien tiden/ te lossene ende te quitene uter herber-

ghen van hueren theercoste/ ende verleit ten selven

daghe van haeren theercosten mids haren cnapen ende

de waghenaere/ alsoot blijct bijdr quitanche ende

certificacien van Pietren Vander Elst den wart int

Duusbourch/ hier overghegheven/ en bij hem ghehand-

teekent den vors. XXVIIIe dach van sporkele anno L (**1450)** 3 lb. 12 s.[[160]](#footnote-160)

Item betaelt Janne Dinghelschen als up sinen

tweesten pacht van sinen termijne van zinen keerle

die men hem jaerlix sculdich es, naer dinhouden van

zijnder vorwoorden vanden pachthove van Hersele 4 lb 16 s

III Somme 430 lb. 14 s. 10 d.

**Blz 45**

**folio 28 recto**

Ander uutgheven ende betalinghe bijdr vors.

ontfanghere ghedaen in mindernessen van

sinen ontfanghe

Inden eerste betaelt van diveerssen costen ende dachhueren

uutgheleit omme dwerc vander nieuwer capellen vande

hospitaele van Hersele/ naer dinhoude van eenen pampiere

bouxkine[[161]](#footnote-161) hier overghegheven/ ende gherekent telken

weken voor mir vrouwen van Roubais/ draghende int

gheele 98 lb. 2 s. 10 d. obool[[162]](#footnote-162)

Item betaelt Lievine Vanden Speye loodghietere van

dat hem mijn vors. heere van Roubais tachter ende

sculdich was van loode, van saudueren ende van

werke/ dat de vors. Lievin ende Joos sijn cnape

ghewrocht ende ghelevert hadden binnen den hove

van Hersele gherekent ghelts/ boven de somme van

drie pond groten/ die de vors. Lievin ontfaen hadde

van Gheerde Vanden Heetvelde/ ghelijc dat blijct bij

eender obligacien ende kennessen van minne vors. heere

hier overghegheven/ ende bij hem ghehandteekent

den VIe dach van maerte anno vijftich (**1450**) de somme

van vive ponden dertiene scelle vier penninc groten

vz 68 lb. par.[[163]](#footnote-163)

Item betaelt van diveerssen costen ende uutghevene ghedaen

bij Gheerde Van Heetvelde/ castelein vande hove

van Hersele te Ghend[[164]](#footnote-164)/ naer dinhouden van eenen

pampiere hier overghegheven/ draghende int gheele 59 lb. 15 s. 9 d.

Item ghewest te Kerssavonde te Ayeghem omme te

ontfane de rente van Hersele/ mids Claeise Den

Somer die de orders kende/ omme dat de rolle zeer

out was/ ende omme vertheert metten selven Claeise

4 s. par**.** te[[165]](#footnote-165) heft 4 s. par.[[166]](#footnote-166)

**Blz 46**

**folio 28 recto**

Item up den selven tijt betaelt den meyer van Ayeghem

vor sinen solarijs als vander vors. rente te ghebiedene 12 d. par.[[167]](#footnote-167)

Item gheweest te Kerssavonde te Elderghem omme te

ontfaene de rente van Hersele, met Weghen Maes

die mij informeerde vanden orders vander selver rente

omme dat de rente rollen zeer out was/ ende daeromme

vertheert mids den vors. Weghen Maes 4 s. par./heft 4 s. par.[[168]](#footnote-168)

Item up den selven tijd betaelt den meyer van Elderhem

vor sinen solarijs vander vors. rente te ghebiedene 12 d. par.[[169]](#footnote-169)

Item betaelt Arend Asselman ende Martin sijnen sone

vande soldere te makene in de halle van Hersele

besteedt ende ghecoomansceept bij minnen vors. heere

omme 12 lb. par./ heft 12 lb. par.[[170]](#footnote-170)

Item betaelt den selven Arende van eenen gheboude[[171]](#footnote-171) te

makene/ staende in midden de halle/ ghecoomansceept

bij Lievin Den Bruwere ende Mosqueroen omme 42 s. par

heft 42 s. par.

Item betaelt den selven Arende van eenen nieuwe water-

wiele te makene/ omme de watermuelen van Hersele

ende dat in te doene/ ende doude wiel uut te doene

ghecoomansceept bij mir vrouwen van Roubais ende

bij Lievin Den Bruwer omme 8 lb. 8 s. par./heft 8 lb. 8 s.[[172]](#footnote-172)

Item ghetrocken te Ghend/ den XVIIIIe dach van no-

vembre/ metten andwoorde ende advyse/ dat mijn vors. heere

van Roubais/ hadde overghegheven anden bailliu van Her-

sele/ aengaende de hofslutinghe[[173]](#footnote-173) van Janne Den

Vroede etc. als vander confiscatien van Pietren Den

Turc[[174]](#footnote-174)/ dewelke bailliu doe na tijt was ghetrocken te

Ghend waert up sijn dachvaert/ ende was daeromme

uute eenen nacht ende 1 ½ dach te voet/ betaelt van

mijnen montcoste 10 s.

**Blz 47**

**folio 29 recto**

Item bijden bevele van mijnen vors. heere ghetrocken te

Essche jeghen meester Woutre tSmet den deken van Haeltert

ende her Daneel Vander Doorent/ omme de goedinghe

toebehoorende Cornulisse Den Dooren ende zijne wive/ bijde

consente vande vors. heere/ als commisarissen van minne

heere den officiaal van Kamerijke/ te legghene ter exse-

cucien te mijns vors. heeren behouf ende daeromme ver-

theert metten vors. heeren[[175]](#footnote-175) 4 s. par.

Item ghetrocken up den jaerdach te Apoultren metten

waghene omme te halene devene**[[176]](#footnote-176)** ende daer betaelt

van biere ghedroncken vanden wagheneers 6 s. par.

Item ghetrocken bijden bevele van minne vors. heere met

Janne Vande Storme te Liedekerke omme bewijs te

hebbene van Michiele Ruusen van mijns vors. heren

cavelbrieve/ commende vander doot van minnen heere van

Kamerijke ter saleghen memorien/ ende daeromme vertheert metten

vors. Janne Vanden Storme 4 s. par.[[177]](#footnote-177)

Item ghetrocken tAelst den XXXe dach van laumaend

omme te doen makene een motalin panne omme den

tap ander nieuwer assen vander wintemuelen van

Hersele/ ende daer omme vertheert 4 s. par.

Item ghetrocken tAelst den XXe dach van sporkele omme

den vors. motalin panne/ die doe was ghemaect

ende daeromme vertheert 4 s. par.

Item bijden bevele van minen vors. heere ghetrocken te

Ghend den XXIIe dach van sporkele omme te ver-

crighene een dachvaert/ als dat scepenen van

Ghend souden mogen renvoort doen/ mijne heeren

vande Rade te Dendermonde vande ghedinghe voor

**Blz 48**

**folio 29 verso**

hemlieden gheweest tussen minen vors. heere van Roubais

an deen zijde ende Janne Van Schoonhove over andren/ ende

was daeromme uute 3 daghe ende 2 nachte te voet

vertheert 14 s. par.[[178]](#footnote-178)

Item ghetrocken bijden bevele van mir vrouwe van

Roubais den XXXe dach van meye met Lievin Den

Bruwere tHessche/ omme tanhoorne de rekeninghe

vanden bailliu van Essche/ als vander vercochten goe-

dinghen toebehoorende Cornulisse Den Dooren[[179]](#footnote-179)/ ende

daeromme vertheert met den vors. Lievin Den Bruwer 4 s. par.

Item up den selven tijd bijden goetduncken van Lieven

Den Bruwer/ betaelt Pietren Van Oudenboec scepen clerc

van Essche/ omme te hebbene de copie vande vors.

vercochten goedinghen

Item bijden bevele van mir vors. vrouwen van Roubais

ghetrocken te Ghend den IIIIde dach van ougste omme

tanhoorne ende te wetene tscheeden vander colla-

cien die doe vergadert was/ daer goede blide niemaere

af quam te dier tijd ende daeromme vertheert 8 s. par.[[180]](#footnote-180)

Item bijden bevele van minne vors. heere van Roubais

af ghesleghen Willeme Den Barbier van Hersele

sijn rente die hij sculdich was te Paesschen anno LI (**1451**)

draghende naer dinhouden vanden bouke 38 s. par.[[181]](#footnote-181)

Item betaelt Janne Heys[[182]](#footnote-182) van diveerssen partijen

ghelevert mijne heere ende mir vrouwen/ naer

dinhoude van eenen pampieren hier overghegheven/ draeght 4 lb. 5 s. 2 d.

**Blz 49**

**folio 30 recto**

Item betaelt den ontfangher van sijnen dienste van

den vors. ontfanghe 12 lb. par.

Somme 270 lb. 5 s. 9 d. obool

Somme van alden uutgheven comt int

gheheele 881 lb. 14 s. 10 d. obool

Ende dontfanc draeght 1.467 lb. 17 s. 11 d. obool poyte

Aldus blijct dat de vors. ontfanghere meer

heeft ontfaen dan uutghegheven  586 lb. 3 s. 1 d. obool poyte

Item blijft de vors. ontfangher tachter rustende

up den solder boven mijns heeren van Roubais camere 14

sacke scoofcoorens Herselscher mate/ alsoot blijct hier

boven inde XIe somme van deser rekeninghe

Item blijft de vors. ontfanghere noch tachter/ rustende

onder Jan Dinghelsche vande pachtcoorne 109

sacke ende 4 muedeken Herselscher mate/ alsoot blijct

hier voren in de XIIe somme van deser rekeninghe

Item blijft de vors. ontfanghere noch tachter/ rustende

up de camere Van Croy int hof van Hersele 36

sacke ende 4 muedeken taerwen/ Herselscher mate/ alsoot

blijct in de XIIIe somme van deser rekeninghe

**Blz 50**

**folio 30 verso**

Item blijft de vors. ontfanghere noch tachter rustende

onder Janne Dinghelsche 26 sacke ende 4 muedeken

taerwen Herselscher mate/ alsoot blijct hier voeren in de

XIIIe somme van deser rekeninghe

Item blijft de vors. ontfanghere noch tachter rustende

onder Pieter Vande Nijvelgate van de moutercoorne

19 sacke 5 ½ muedeken moutercoorne Herselscher mate/ alsoot

blijct in de XIIIIe somme van deser rekeninghe

Item Jan Dinghelsche blijft sculdich 25 poten te

plantene upt goed van Hersele/ ende 4 cor-

weeden te doene alsoe de vorwoorde inhoudt

Item so blijft de vors. ontfanghere rustende up de poorte

ende boven mijns heeren van Roubais camere vande vors.

pachtcoorne int gheele/ 75 sacke ende 10 muedeke

coorne Herselscher mate. alsoot hier voeren blijct inde

XIIe somme van deser rekeninghe

1. 1449: Jan van Roubaix, de vader van Pieter is gestorven (Croquez, p 21-23), Pieter wordt niet meer als joncheere benoemd maar als heere [↑](#footnote-ref-1)
2. er is geen overdracht van een saldo, de vorige ontvanger Miquelette De Lattre heeft volledig afgerekend [↑](#footnote-ref-2)
3. de scan kon onmogelijk de volledige blz. meenemen. Bij gelijke lb. en s. moet ik uitgaan van zelfde d. [↑](#footnote-ref-3)
4. voor zover de kennis van de ontvanger reikt... Er is een probleem met de renterol waaruit blijkt hoeveel rente er moet betaald worden in 1450 (slechte overdracht van ontvanger naar ontvanger...)= 1e vermelding hiervan [↑](#footnote-ref-4)
5. vrij land= in tegenstelling met het andere land waarop de halfwinning moet gegeven worden. De rente is blijkbaar niet goed geïnd, 2e vermelding hiervan. [↑](#footnote-ref-5)
6. halfwinning: de helft van de opbrengst [↑](#footnote-ref-6)
7. naar analogie met vorige rekening [↑](#footnote-ref-7)
8. de rekening gaat verder op blz 6 [↑](#footnote-ref-8)
9. ingevoegd: een klein stukje papier, ingebonden in de rekening. Een afzonderlijk stukje voor wat Jan Heis, waarschijnlijk een leerbewerker gedaan heeft voor bewoners van het hof van Herzele. In domeinrekening 1453-1454 worden die handschoenen pas afgerekend. [↑](#footnote-ref-9)
10. voetboog: wordt met de voet opgespannen, wordt hier “bedeckt”, omkleed met leer? voor de prijs van 8 s. <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=67082&lemma=voetboge&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-10)
11. 4 paar handschoenen waarvan 2 metten *elsenen*: schoenmakerspriemen of metten *elfenen* <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?wdb=MNW&actie=article&uitvoer=HTML&id=08738> [↑](#footnote-ref-11)
12. Croquez: Pieter van Roubaix en zijn vrouw Margaretha van Gistel hebben 1 dochter, Isabelle (p 27-29). Had ook bastaarddochter Johanna -wordt religieuze- en bastaardzoon Adrien -maakt carrière in de Grote Raad van Mechelen (p 38). Wie Katheline is, weten we niet. [↑](#footnote-ref-12)
13. leverde 5 vellen voor mevrouw, munteenheid niet goed leesbaar [↑](#footnote-ref-13)
14. zijn niet in de rekening (waarschijnlijk van de kastelein van Gent? ) opgenomen: de handschoenen die hij meenam naar het Heilig Land.

 Croquez (p 31): Pieter verwerpt, na de dood van de dood van Karel de Stoute (1477), zijn exploten (Dinant uitmoorden, Luik vernietigen) en wordt de pacifistische pelgrim die naar het Heilige Land gaat als de goeie heilige ridder. Bij Leuridan gaat hij vroeger. Volgens dit kleine stukje papier, dat in de rekening 1450-1451 zit, heeft Pieter de boetetocht dan al ondernomen. In domeinrekening 1453-1454 worden die handschoenen pas afgerekend. [↑](#footnote-ref-14)
15. vervolg van de rekening [↑](#footnote-ref-15)
16. zelfde bedrag als vorige rekening [↑](#footnote-ref-16)
17. zelfde bedrag als vorige rekening [↑](#footnote-ref-17)
18. een schutterij: kan de plaats geweest zijn waar de schuttersgilde een huis had of de plaats waar ze konden schieten (zie kaart) <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M063387&lemma=schutterij&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-18)
19. de poten zijn wilgen [↑](#footnote-ref-19)
20. volgende folio’s zijn ingevoegd, tekst gaat door op folio 16 recto (blz 21) [↑](#footnote-ref-20)
21. ingevoegde folio, bewijs van aantal uitgaven gedaan door Geerde Van Den Heetvelde, kastelein in het hof van Herzele in Gent [↑](#footnote-ref-21)
22. de bot: een dagvaarding

<https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?wdb=MNW&actie=article&uitvoer=HTML&id=05203> [↑](#footnote-ref-22)
23. Zijn kosten om 12 dagen op te letten voor het huis van Herzele (in Gent) en om de dagvaarding te doen dragen naar de abdij van St Baafs in Gent, en de twee jonge mannen die meegingen met de hoofdmannen. [↑](#footnote-ref-23)
24. om een ketel te repareren [↑](#footnote-ref-24)
25. Denderwindeke [↑](#footnote-ref-25)
26. de kastelein, Lieven De Brouwer kreeg raad/informatie van Carnier en Denijs over een brief [↑](#footnote-ref-26)
27. zus van Pieter van Roubaix, Marie huwt met Antoine, heer van Croy. Hieruit komt een dochter Margaretha, die trouwde in familie Montfoort in 1432. Hij is dus haar oom (zie thesis Blas- Péréz, zie ook schilderij Van der Weyden van Filip van Croy, een neefje van Margaretha van Croy). Pieter hier al in proces met Van Montfoort (die sterft in 1459). De ontvanger had dozen nodig om de briefwisseling in te leggen die men nodig had om te gebruiken voor de vierschaar. [↑](#footnote-ref-27)
28. dit zijn ingevoegde bladzijden, met de uitgaven, die niet tot de eigenlijke rekening behoren. Waarschijnlijk zijn dit kosten die Geert Van den Heetvelde binnengebracht heeft en gaan ze vooral over het huis van Gent. [↑](#footnote-ref-28)
29. ingevoegde folio [↑](#footnote-ref-29)
30. 3 kabeljauwen, kosten ruim 5 daglonen, zijn door Geert gezonden naar?? misschien naar Herzele. [↑](#footnote-ref-30)
31. aarden dakpannen <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M068348&lemma=tichel&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-31)
32. draagt de kosten voor de kastelein van Herzele en Pieter van Roubaix als zij in Gent waren. [↑](#footnote-ref-32)
33. de sergeanten van de schepenen: gerechtsdienaren <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M063515&lemma=sergeant&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-33)
34. recoort: rechterlijke uitspraak steunende op getuigen <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=45940&lemma=recoort&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-34)
35. dinsdag in vastenperiode [↑](#footnote-ref-35)
36. moet de woensdag opnieuw naar de rechtbank omdat men de eerste keer geen uitsluitsel gaf [↑](#footnote-ref-36)
37. de vrijdag erna nog twee dagvaardingen omdat Lieven De Clerc en Janne niet afkwamen [↑](#footnote-ref-37)
38. pas de 13e dag van de zelfde maand werd de gerechterlijke uitspraak uitgesproken omdat men eerder niet in contact kon komen. Misschien met de andere partij? De som die de Geerde aan de schepenen betaalde is niet min: meer dan 50 daglonen. Kan over het geschil met Jan Van Schoonhove gaan over Denderwindeke? [↑](#footnote-ref-38)
39. lijkt totaal van die pagina, tekst gaat verder op volgde foliokant [↑](#footnote-ref-39)
40. is een stuk uit de rekening van de kastelein uit Gent. [↑](#footnote-ref-40)
41. clincken: vrouwelijk zelfstandig naamwoord (der clincken, datief enkelvoud.) Gaat over het herstel van een “klink” aan een uurwerk. Is in het deel van Geerde Van Heetvelde, gaat over een uurwerk in Gent (zie boek over ontwikkeling uurwerken) [↑](#footnote-ref-41)
42. drie dagvaardingen: Lubrecht twee keer, Heinric en Lieven, één keer, gebeurde via een bode (dagvaarding: misschien ook gewoon een vraag om bij hem te komen?? [↑](#footnote-ref-42)
43. heeft een pond twijns, gedubbeld garen in het blauw laten verven <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID54572&article=twijn&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-43)
44. zorgt voor de vis van de vrouw v an de heer, zond haar een mandje pladijs [↑](#footnote-ref-44)
45. Een soort kaas [↑](#footnote-ref-45)
46. op 18 mei waren de drie appointierders: degene die een uitspraak moeten doen (Lubracht, Heinric en Lievin?) [↑](#footnote-ref-46)
47. betaalt nog eens een bode van de schepenen om er, naast de drie appointers, nog drie schepenen bij te halen die zich niet haasten om te komen. [↑](#footnote-ref-47)
48. krijgen 10 keer meer dan een dagloner [↑](#footnote-ref-48)
49. betaalt een zilversmid om een oud zilveren beslag van een ondergordel (deel van een kledij) op het nieuwe weefsel (webbe) te plaatsen <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=70928&lemma=webbe&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-49)
50. betaalt 12 s. voor het vertalen van een brief van de Grote Raad (de uit de Hofraad gegroeide raad: de overkoepelende rechtbank voor alle gewesten:Robert Stein, De hertog en zijn staten, van p 129) in het geschil tussen hem (Raes Van den Brouke) en Pieter van Roubaix. [↑](#footnote-ref-50)
51. coliande: koriander, betaald in de *pottecarijs*, een apotheek/drogisterij waar men allerhande dingen verkoopt in potten (zal wel in Gent geweest zijn) <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=23302>

<https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=43775&lemma=pottecarijs&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-51)
52. specerijen: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=53785&lemma=specie&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-52)
53. de kastelein van Gent, Gheerde Vanden Eetvelde [↑](#footnote-ref-53)
54. een totaal? [↑](#footnote-ref-54)
55. disputacie: samenspraak, woordenwisseling, hier van de vierschaar, de rechtbank <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=06783&lemma=disputacie&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-55)
56. nog uitgaven van de Gentse kastelein, Gheerde van Heetvelde [↑](#footnote-ref-56)
57. onvolledig bedrag. De Herzeelse ontvanger en de kastelijn waren in Gent voor het proces tegen Jan Van Schoonhoven? [↑](#footnote-ref-57)
58. onleesbaar wegens onvolledig [↑](#footnote-ref-58)
59. 2 muddekens koren? is in de rekeningen nooit zo geschreven [↑](#footnote-ref-59)
60. betaalt 16 s. om een daagbrief die van de prins (waarschijnlijk hier geen achternaam De Prins maar de hertog, Filips de Goede) te laten kopiëren. <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=06068> [↑](#footnote-ref-60)
61. een riem: smalle lange strook, meestal leer, waarop een een verguld beslag lag, moest verstevigd worden met 2 ijzeren verstevigingen

<https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?wdb=MNW&actie=article&uitvoer=HTML&id=46298> [↑](#footnote-ref-61)
62. versteviging: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M061324&lemma=ruffiaan&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-62)
63. een ons of een kleine hoeveelheid (nu 100 gr) saffraan(munteenheid nagekeken in bron)<https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?wdb=WNT&actie=article&uitvoer=HTML&id=M045268><https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=47925&lemmodern=saffraan&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-63)
64. een pond gember, nu 500 gr, kost 15 s. <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=14148&lemmodern=gember&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-64)
65. een half pond of 250 gr kaneel, kost 10 s. [↑](#footnote-ref-65)
66. greynen: via google books in boeken van apotheken: in de betekenis van “korrels”? Hier misschien kardemom? [↑](#footnote-ref-66)
67. een brood suiker: suiker werd verkocht in hompen, weegt 2 lb en ½ iz : zal een afkorting zijn van een hoeveelheid <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=56233&lemma=suker&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-67)
68. een zelfde hoeveelheid kruidnagel, kost 9 s. <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=VMNW&id=ID30513&lemma=naghel&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-68)
69. een voedere hooi: een vracht hooi [↑](#footnote-ref-69)
70. een mantel te laten vervollen bij een volder [↑](#footnote-ref-70)
71. kosten gedaan bij Lieven Den Bruwere en bij Steven in de tijd dat de poorters de eerste keer ontboden waren [↑](#footnote-ref-71)
72. verguize: of verjuize: onrijp druive(sap) (verjuus). druiven worden gehaald, gebroken en versneden. <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=63203&article=verjuice&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-72)
73. een ingevoegde kwitantie [↑](#footnote-ref-73)
74. solderen: waarschijnlijk met gesmolten lood twee stukken aan elkaar bevestigen <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=53584&lemma=souderen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-74)
75. getuige hiervan... [↑](#footnote-ref-75)
76. schuldbekentenis van Pieter van Roubaix dat hij de loodgieter, bovenop de 3 lb. gr. die de loodgieter al gekregen heeft van Gheerde, nog 5 lb. 13 s. 4 d. gr. tegoed heeft [↑](#footnote-ref-76)
77. dezelfde schuldbekentenis in het Picardisch. Kan er op wijzen dat Pieter, ondanks dat hij in Herzele geboren was, veel in Gent vertoefde, toch beter bekend was met het Picarisch frans dan met het middelnederlands... [↑](#footnote-ref-77)
78. de loodgieter sprak wel middelnederlands [↑](#footnote-ref-78)
79. ingevoegde folio, is maar halve pagina [↑](#footnote-ref-79)
80. Dit is wat meester Gilles me geleverd heeft? …niet goed leesbaar [↑](#footnote-ref-80)
81. totaal delen door 7= klopt [↑](#footnote-ref-81)
82. ingevoegde folio,

een kwitantie. Gheerolf van Hootegem heeft van Geerde Van de Heetvelde de 20 s. groten gekregen zoals die beloofd werden om jaarlijks te geven, blijkt uit de bezegelde brief [↑](#footnote-ref-82)
83. een jaargeld: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M052940&lemma=pensioen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-83)
84. de bezegelde brief [↑](#footnote-ref-84)
85. ingevoegde folio,

kwitantie van Gillis De Clerc dat hij van de kastelein van Herzele, Lieven De Bruwer, 2 lb. 2 s. groten ontvangen heeft voor zijn loon [↑](#footnote-ref-85)
86. ingevoegde folio,

kwitantie van de advokaat Gheerolf Van Hootegem die van de ontvanger Gillis Van Der Zaffle 20 s. groten ontvangen heeft voor zijn prestaties [↑](#footnote-ref-86)
87. ingevoegde follio

kwitantie van Gillis De Clerc die verklaart dat hij van Joosse van Hooteghem, de broer van de advokaat, 6 lb. groten gekregen heeft voor zijn dienst in het vervolgen van Raes Vanden Brouke voor de schepenen van de keure, en voor het proces tegen Heinric Van Montfoort voor de schepenbank van Gedele (gaan over erfeniszaken)

uit Croquez: *De heren van Roubaix* (p 24-25): Jan Van Roubaix was getrouwd met Agnes de Lannoy, uit een rijke en machtige familie, Jan maakt in 1447 zijn testament, sterft in 1449. In 1463: zijn vrouw Agnes maakt haar testament. Jan had twee bastaarddochters die hij legitimeerde. Het koppel had 4 wettelijke kinderen Johan, Pieter, Johanna en Liévine. Zoon Johan: sterft zonder erfgenamen: alles naar tweede zoon, Pieter. Dochter Johanna, huwt met Antoine, heer van Croüy. Hieruit komt een dochter Margaretha die trouwde in familie Montfoort. 1453: proces tussen Pieter en zijn schoonbroer, verder gezet door de erfgenamen Montfoort over erfenis voor de schepenbank in Gent. Proces duurt 135 jaar, uitspraak pas in 1588-1590

Hiervan een kwitantie al in 1451? [↑](#footnote-ref-87)
88. achterkant van de kwitantie: dit is de kwitantie van Gilles de Clerc [↑](#footnote-ref-88)
89. ingevoegde folio: deelbrief: een bewijsstuk, oorkonde over een boedelscheiding <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=06233&lemma=deelbrief&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-89)
90. het jaar na het overlijden van zijn vader:. een schuldbrief van Pieter aan zijn advokaat omdat die de erfenisregeling tussen hem en zijn moeder liet registreren voor de rechtbank van Gedele in Gent [↑](#footnote-ref-90)
91. ingevoegde folio : de kwitantie voor de 6 lb. groten [↑](#footnote-ref-91)
92. vervolg van de rekening van de ontvanger van Herzele, komt na folio 5 verso [↑](#footnote-ref-92)
93. familie ? - naamgenoot van de ontvanger [↑](#footnote-ref-93)
94. de pastoor uit de vorige rekening [↑](#footnote-ref-94)
95. **“**der kerken”: datief enkelvoud (meewerkend voorwerp). “den kerken” zou datief meervoud zijn zijn (datief na het voorzetsel binnen). Slechts één kerk dus. (vb “der weduwen= één weduwe, ook datief enkelvoud) [↑](#footnote-ref-95)
96. zelfde bedrag, zal geforfaitariseerd zijn [↑](#footnote-ref-96)
97. de vrouw van de heer is aktief bij het toewijzen van de verpachting van de heerlijke rechten [↑](#footnote-ref-97)
98. minder dan vorig jaar, andere pachter [↑](#footnote-ref-98)
99. Het leen is een schoof- en tienderecht op sommige gronden. Daarvan is nu de beste vrome (de opbrengst van 1 jaar op 3) geregeld. Het denombrement geeft als info bij Jan Dinghels: al het leen verwandelt geeft het leen de 10e penninc en de beste brome. Ter doot de beste vrome en 20 s. camerlincgeld. Heinric De Grave is vorig jaar overleden maar moest nog zijn schoven en zijn tienden geven. Bij deze geregeld. In 1474 is leen bij Jan Dinghels [↑](#footnote-ref-99)
100. Jan Palade is gestorven wanneer hij onderweg was naar Rome (in gezelschap van Pieter?) Vermits hij onder de jusititie van de heerlijkheid viel voor hij vertrok moeten zijn erfgenamen een beste kateil geven, ttz. het bed in voorafgaande alinea. Wat ze vonden in zijn huis. [↑](#footnote-ref-100)
101. Bette, de dochter van Gillis De Rode, is overleden. Haar moeder, de eerste echtgenote van Gillis was ook al overleden maar de verdeling was blijkbaar nog niet gebeurd. Gillis geeft in naam van zijn overleden dochter een paard maar kan het omzetten in 6 lb. par. [↑](#footnote-ref-101)
102. Liesbeth Clarissen, was de vrouw van Martin Breukelin. [↑](#footnote-ref-102)
103. de vrouw van Jan De Porre, haar naam komen we hier niet te weten. Geeft een pantser, een wapenrok. [↑](#footnote-ref-103)
104. Yde= hier een vrouw [↑](#footnote-ref-104)
105. Yde is overleden terwijl ze in Gent op bezoek was bij haar dochter. Die dochter was zwaar ziek. De ontvanger laat niet na te vermelden dat hij ook in dit geval het beste kateil heeft geïnd. De heer kan content zijn. [↑](#footnote-ref-105)
106. een vrouw, Isabeele? [↑](#footnote-ref-106)
107. het beste kateil van Beerelen (Veerle?) wordt hier gegeven door de zoon. [↑](#footnote-ref-107)
108. de moeder verbleef beurtelings -met al haar goed- bij één van haar twee zonen. Komt te overlijden wanneer ze bij Willem is. Het beste kateil wordt genomen uit zijn huis. [↑](#footnote-ref-108)
109. Loonijs [↑](#footnote-ref-109)
110. Jan, de zoon van Wouter van Herzele [↑](#footnote-ref-110)
111. Noenenslochting bij Van Durme [↑](#footnote-ref-111)
112. is plaatsnaam bij Van Durme [↑](#footnote-ref-112)
113. is plaatsnaam bij Van Durme [↑](#footnote-ref-113)
114. Mandsvelt bij van Durme [↑](#footnote-ref-114)
115. niet gevonden bij Van Durme [↑](#footnote-ref-115)
116. als rekening klopt, zou koopsom 40 \* 10 = 400 s. par. zijn of 20 lb. par. Als dit overeenkomt met 18 schilden is een schilde gelijk aan 1 lb. 2 s. en iets meer dan 2 d. par ? ruilwaarde van een schilde is niet constant [↑](#footnote-ref-116)
117. Hondsberge bij Van Durme [↑](#footnote-ref-117)
118. plaatsnaam bij Van Durme [↑](#footnote-ref-118)
119. krijgt kleine korting [↑](#footnote-ref-119)
120. Booikensveld bij Van Durme [↑](#footnote-ref-120)
121. komt later terug, rekening 1454-1455. De man mangelt nog zonder dat hij wandelkoop wil betalen… [↑](#footnote-ref-121)
122. Coppin De Valkeneere krijgt in de uitgaven voor zijn dienst 7 lb. Hier krijgt de ontvanger geld terug dat de de heer geleend had aan Coppin. [↑](#footnote-ref-122)
123. idem voor Hans, dit zal de kok zijn die in de uitgaven voor zijn dienst 12 lb. krijgt. Die zal ook geld geleend hebben bij de heer? <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=22540&lemma=coc&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-123)
124. ook de keukenknecht had geld geleend bij Pieter van Roubaix [↑](#footnote-ref-124)
125. om het funderen/oprichten en te maken: een nieuwe kapel in Herzele, de heer komt voor 24 lb. tussen. [↑](#footnote-ref-125)
126. moer: veengrond [↑](#footnote-ref-126)
127. de man geeft het dubbele van de heer in de kosten van de nieuwe kapel [↑](#footnote-ref-127)
128. dit gaat niet over het cavelgeld dat de vleeshouwers moeten geven om in de hal te mogen staan met hun vleesstand? Dit is de eerste en enige keer dat het in rekeningen komt: een vergoeding voor het uitoefenen van de job zelf? of een compositie over een geschil over het uitoefenen van het ambacht. Wel veel geld... [↑](#footnote-ref-128)
129. een compositie met de heer voor de schepenbank een vonnis uitspreekt [↑](#footnote-ref-129)
130. woelig jaar in Herzele, spijtig dat we geen baljuwrekening hebben die kan zeggen wat er gebeurde. [↑](#footnote-ref-130)
131. Wouter De Smet, de deken van het kapittel in Haaltert [↑](#footnote-ref-131)
132. hamel: gesneden mannelijk schaap: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=15557&lemma=hamel&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-132)
133. kastelein in het hof van Herzele te Gent [↑](#footnote-ref-133)
134. gebakken tegels, de beste [↑](#footnote-ref-134)
135. worden per duizend gerekend, soms gelezen als koreelen ipv kareelen. [↑](#footnote-ref-135)
136. ors: kostbaar paard, het paard van de ridder: boven die stal wordt graan gestapeld

<https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=40061&lemma=ors&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-136)
137. vernoemd [↑](#footnote-ref-137)
138. de heer slaapt onder het koren? [↑](#footnote-ref-138)
139. een andere opslagplaats, de ingangspoort van het kasteel [↑](#footnote-ref-139)
140. het onverloofde: het niet te koop aangebodene: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WNT&id=M046873&lemma=onverloofd&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-140)
141. is een naam die terugkomt, kan de camere van Croüy zijn. Croüy was de man van de zus van Pieter van Roubaix waar hij nadien een proces mee voert (Croquez, pag 24-25) [↑](#footnote-ref-141)
142. een nieuwe molenaar [↑](#footnote-ref-142)
143. esse: een as [↑](#footnote-ref-143)
144. onleesbaar op de scan, volgt uit vorige som [↑](#footnote-ref-144)
145. in plaats van de gebruikelijke 18 d. In een schrikkeljaar altijd meer, zie denombrement. Herzele valt onder de dekenij van Aalst. De vorige deken van Haaltert is niet van de dekenij maar van het kapittel in Haaltert. [↑](#footnote-ref-145)
146. niet volledig leesbaar op de scan, cfr vorige rekening [↑](#footnote-ref-146)
147. landbelasting= rente naar een overheid [↑](#footnote-ref-147)
148. afkorting voor videlicet [↑](#footnote-ref-148)
149. scan onduidelijk, cfr vorige rekening [↑](#footnote-ref-149)
150. was camer joncwijf [↑](#footnote-ref-150)
151. zal de kok zijn in het kasteel, zie geld dat de heer gaf aan de ontvanger [↑](#footnote-ref-151)
152. zal de keukenknecht zijn, ook in vorige rekening voor 3 lb. [↑](#footnote-ref-152)
153. Gillis Van der Zaffle, die in 1450 ontvanger wordt, vervangt Leyse Loonijs die tot vorig jaar de klok op halle deed werken. Loonijs is dit jaar overleden en gaf een bed aan de heer als beste kateil. Hij was als uurwerkman waarschijnlijk niet echt in dienst. Hij was in ieder geval niet vrijgesteld. [↑](#footnote-ref-153)
154. is de lederbewerker die de handschoenen maakte voor de heer toen hij naar het Heilig Land trok [↑](#footnote-ref-154)
155. cfr Croquez: de heren van Roubaix waren meer in de rechtbank te vinden dan op het slagveld. [↑](#footnote-ref-155)
156. fransijn: perkament <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=WFT&id=29478&lemma=fransinen&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-156)
157. de man heeft wijn gegeven aan de klerken van de rechtbank (pot de vins) [↑](#footnote-ref-157)
158. de broer van de advokaat Gerolf Van Ooteghem is de plaatselijke vertegenwoordiger van Pieter in Gent [↑](#footnote-ref-158)
159. Pieter Bierman, die prestaties leverde bij de Raad van Vlaanderen, zegt hij toch [↑](#footnote-ref-159)
160. De ontvanger is op bevel van de heer naar Dendermonde geweest (daar zetelt in het conflict met Filips de Goede een periode de Raad van Vlaanderen). Hij had 7 brieven en een vonnis van de schepenbank van de keure bij over de heerlijkheid Denderwindeke. Hij moest de schulden gaan vereffenen van meester Pieter Bierman en Janne De Bels, beiden Gentse topambtenaren. Ook de kosten van hun knapen en het vervoer. Dit blijkt uit de kwitantie van Pieter Van der Elst, de waard van de herberg Duusborch in Dendermonde. [↑](#footnote-ref-160)
161. een klein papieren boekje [↑](#footnote-ref-161)
162. uitgaven voor de nieuwe kapel aan het hospitaal in Herzele. Dit jaar geen grote uitgaven op het kasteel? [↑](#footnote-ref-162)
163. kosten voor een loodgieter in Gent [↑](#footnote-ref-163)
164. de kastelein in Gent [↑](#footnote-ref-164)
165. niet volledig leesbaar [↑](#footnote-ref-165)
166. de rol waarop de renten van Aaigem stonden, was jaren niet bijgehouden (er waren nieuwe eigenaars gekomen, stukken verkocht etc). Gelukkig was er Claes De Zomer, die de namen van de “houders” kende (waarschijnlijk is ook Aaigemnaar). Ze hebben daar in Aaigem het een en ander verteerd. [↑](#footnote-ref-166)
167. Nadat de ontvanger met Clais de Zomer de rentelijst van Aaigem geactualiseerd heeft, worden de renteplichtigen via kerkgebod opgeroepen. Kerkgeboden zijn een taak en een recht van de meier. Een zondag kondigt hij (of laat het doen door zijn prater) de betalingsdag en -plaats aan. Daarvoor krijgt hij een vergoeding (volgens het denombrement 1 groot) , 12 d. of 1 s. [↑](#footnote-ref-167)
168. de vorige ontvanger inde niets, hield het renteboek niet bij (het lot van kleine renterollen...) [↑](#footnote-ref-168)
169. de rechten van de meier, niet echt een probleem van dwingen. Is de normale procedure. [↑](#footnote-ref-169)
170. om de zolder in de hal te maken [↑](#footnote-ref-170)
171. een gebinte? <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=10392&lemmodern=gebint&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-171)
172. ook de vrouw van de heer besteedt werk aan de watermolen uit (Pieter naar het Midden Oosten?). [↑](#footnote-ref-172)
173. hofsluiting: het verbod aan een hof om kennis te nemen van een zaak: <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=17655&lemma=hofslutinge&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-173)
174. ontvanger gaat naar Gent over de sluiting van een dossier door Jan De Vroede (is procureur bij de Raad van Vlaanderen, zie link naar Rijksarchief Gent) en over de confiscatie van Pieter De Turc (hij heeft een huis gegeven aan de heer om te composeren voor de doodslag. zie baljuwrekening 1456-1465, zie casus in scriptie) [↑](#footnote-ref-174)
175. de ontvanger gaat met de toelating (een vonnis) van de kerkelijke rechtbank, de officialiteit van Kamerijk, beslag gaan leggen op de goederen van de vroegere pachter en zijn vrouw in St Lievens Esse. De ontvanger moet er ter plekke overleggen met de deken van Haaltert en een andere heer (familie van de pachter?). Die zijn daar namens de officialiteit. [↑](#footnote-ref-175)
176. de evenen, het haver [↑](#footnote-ref-176)
177. de ontvanger is met Jan Van Der Storme naar Liedekerke geweest om het bewijs te halen om de akte van boedelscheidng op te halen bij Michiel Ruusen, naar aanleiding van de dood van de heer van Kamerijk <https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=20916&lemma=cavelbrief&domein=0&conc=true> [↑](#footnote-ref-177)
178. over proces over Denderwindeke, Appelterre-Eichem en Neigem: zie artikel Dirk Van De Perre. Om de zaak tegen Jan Van Schoonhove van de Raad van Vlaanderen terug te verwijzen naar de schepenbank in Gent [↑](#footnote-ref-178)
179. de baljuw in St Lievens Esse heeft de goederen van Cornelis Den Dooren verkocht [↑](#footnote-ref-179)
180. de ontvanger gaat naar Gent op bevel van de vrouw van Roubaix om de uitslag te horen van een bijeenkomst waar het blijde nieuws van kwam (zegt niet welk nieuws).

<https://gtb.ivdnt.org/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=32602> [↑](#footnote-ref-180)
181. de heer geeft hem een korting van 38 s. op zijn rente [↑](#footnote-ref-181)
182. is de lederbewerker, kwijting hierbij [↑](#footnote-ref-182)